華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號

第八六六三號　零售每份一毫　第二張

今日出版共四張

印刷及出版者　華僑日報有限公司

總經理兼主筆　司徒永維

地址：本港干諾道中二〇八至二一四號

電話：二五六八一至四

分區中文電報掛號：四六八二

B號式銅版凹凸線西安路北合記承印

七大展零售　第二張第二頁

金第十三批一百名發表

英報建議中立國家調停

中共印度糾紛

指出中印糾紛影響穩定整個亞洲局面

印財長聲明仍然主張中共進入聯合國

終結荷蘭三百年統治　聯國專員接收西新幾內亞島

代管政權明年五月交給印尼

（路透社西新幾內亞一日電）明年五月一日後，荷蘭將把西新幾內亞交給聯合國一個臨時機構，而聯合國將把此地區交給印尼。此項協議，已於本日由荷蘭駐聯合國代表及聯合國秘書長吳丹在紐約簽字。

聯合國秘書長吳丹將派遣一名代表團前往西新幾內亞，以監督荷蘭將主權移交給聯合國臨時機構，及聯合國臨時機構將主權移交給印尼。

聯合國代表團將在西新幾內亞駐留至一九六二年底為止。

聯合國秘書長吳丹將任命一名聯合國代表，以監督荷蘭將西新幾內亞行政官員撤退，及監督聯合國臨時機構之組織及運作。

聯合國臨時行政官員將於一九六二年底前，在西新幾內亞建立一個代議機構。

聯合國臨時機構

西半球各國外長明日會於華府

據魯斯克宣稱：此一會議將連開兩日，旨在討論如何維護美洲安全，解除由古巴問題引起的威脅。同時尋求辦法監視加勒比海地區，並與該區各國政府切取合作。

（路透社華府二日電）美國務卿魯斯克今日稱：西半球外長本週在華府舉行會議，以便與該區各政府切實合作，在推翻採取步驟。彼稱：甘迺迪總統已明白宣示，美對古巴問題之立場，至為關心，現正密切注意蘇聯在古巴基地之動向。彼謂：美國問題之關鍵，在於古巴為美國問題，因其安全已受古巴威脅。

魯斯克今日稱：此會議於十月三日舉行，討論西半球安全問題，因其安全已受古巴威脅。魯斯克稱：此會議將討論該問題，其目的為使西半球其他國家，知道古巴正密切注意蘇聯在古巴基地之動向，所傳古巴核武基地問題，且為自由世界所關切之問題。彼謂：美國之關切，在於古巴基地，並非古巴人民之自由。彼謂：美國並不打算入侵古巴，亦不支持古巴流亡團體之任何軍事行動。彼稱：甘迺迪總統已明白宣示，美對古巴政策，乃欲推翻古巴現政權，以使美洲國家在古巴基地，以及美國開始在古巴基地，以使美洲國家在古巴基地，以及美國開始在古巴基地，以使美洲國家在古巴基地，以及美國開始在古巴基地

中共星洲問題

李光耀與中共駐高棉大使密談
拉曼總理聲明馬來亞不作左傾或右傾
李光耀赴吉隆坡解釋為何訪問莫斯科

（泛通社吉隆坡三十日電）新加坡總理李光耀今日專程抵此略留續往拉曼，會晤渠時渠稱：「李光耀總理前往莫斯科之行，我感覺到滿意。以我所知，他一向政擊共產黨人及受其統戰之激進份子。他訪問莫斯科後，也就抵達他所稱的，也許他是到那裏觀察看看共產黨到底怎樣的運作。」他又說：「我現在不可能說他到莫斯科去會見他們些什麼。」

（泛通社新加坡三十日電）新加坡總理李光耀昨在記者招待會上宣稱，他日前訪問柬埔寨時，曾在會晤與中共駐該國大使陳叔通時，聊天的話題，曾及私人方面的談話。李光耀曾告訴記者：「我想如果在廣播會談紀錄中，那時他不在意思的一，李光耀曾就政治演說在印尼，被新加坡情況比較了解。因之，此次兩人所談者，亦曾有關中國與星洲之問題。

（泛通社吉隆坡三十日電）馬來亞總理東姑阿都拉曼今日在此間某項慶祝會發言，他說，他已在此間某項慶祝會發言，他說，他已在此間某項慶祝會發言，他說，他已

本港新聞
中華民國五十一年公曆一九六二年十月一日　星期一　華僑日報　WAH KIU YAT PO　夏曆壬寅年九月初三日　第一張第四頁

本港新聞

港澳各界人士舉行 遙祭大陸死難同胞

（中央社）香港包括九龍各界人士於（一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百二十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百二十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百二十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百二十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百二十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百二十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百二十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百二十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百二十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百二十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百三十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百三十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百三十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百三十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百三十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百三十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百三十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百三十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百三十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百三十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百四十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百四十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百四十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百四十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百四十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百四十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百四十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百四十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百四十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百四十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百五十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百五十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百五十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百五十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百五十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百五十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百五十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百五十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百五十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百五十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百六十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百六十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百六十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百六十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百六十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百六十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百六十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百六十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百六十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百六十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百七十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百七十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百七十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百七十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百七十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百七十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百七十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百七十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百七十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百七十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百八十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百八十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百八十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百八十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百八十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百八十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百八十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百八十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百八十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百八十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百九十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百九十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百九十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百九十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百九十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百九十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百九十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百九十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百九十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百九十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百二十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百二十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百二十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百二十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百二十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百二十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百二十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百二十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百二十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百二十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百十）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百十一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百十二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百十三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百十四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百十五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百十六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百十七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百十八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百十九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九百）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九百一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九百二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九百三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九百四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九百五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九百六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九百七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九百八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九百九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一千）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一千一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一千二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一千三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一千四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一千五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一千六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一千七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一千八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一千九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二千）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二千一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二千二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二千三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二千四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二千五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二千六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二千七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二千八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二千九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三千）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三千一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三千二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三千三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三千四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三千五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三千六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三千七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三千八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三千九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四千）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四千一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四千二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四千三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四千四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四千五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四千六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四千七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四千八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四千九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五千）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五千一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五千二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五千三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五千四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五千五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五千六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五千七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五千八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五千九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六千）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六千一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六千二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六千三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六千四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六千五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六千六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六千七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六千八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六千九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七千）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七千一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七千二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七千三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七千四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七千五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七千六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七千七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七千八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七千九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八千）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八千一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八千二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八千三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八千四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八千五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八千六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八千七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八千八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八千九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九千）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九千一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九千二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九千三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九千四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九千五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九千六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九千七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九千八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九千九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（十萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二十萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三十萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四十萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五十萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六十萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七十萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八十萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九十萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（一百萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（二百萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（三百萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（四百萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（五百萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（六百萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（七百萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百萬三）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百萬四）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百萬五）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百萬六）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百萬七）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百萬八）共×廣州屠殺難胞慘狀，（八百萬九）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九百萬）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九百萬一）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九百萬二）共×廣州屠殺難胞慘狀，（九百萬三）共×

救童助學運動

香港賽馬會助學金批准
第十二批
請注意發給學費支票日期

（特訊）賀助華僑日報救童助學運動之英皇御准香港賽馬會助學金第十三批，業經核定，共計壹百名，現錄如下：

陶祥銳　鳳溪公立中學　全費
阮兆武　愛德學校　全費
阮漢軒　愛德學校　全費
陳學偉　德仁書院　減費
陳國良　王肇枝中學　半費
陳少容　聖嘉伯烈書院　半費
陳佩賢　九龍官用學校　半費
陳柏標　花地瑪學校　半費
陳柏輝　花地瑪學校　半費
陳家華　聖公會中學　半費
陳百生　大角咀學校　全費
張恭海　德明中學　半費
張榮國　樂善堂中學　半費
張巧貞　九龍婦孺信託會第一學校　全費
馮良　華僑日報救童助學運動之英皇御准香港賽馬會助學金第十三批，業經核定，共計壹百名，現錄如下：

何張賜　新法書院　全費
王肇枝中學　半費
九龍書院　減費
威靈頓中學　半費
崇恩書院　減費
聖雅各書院　半費
林鏡平　模範中學　半費
梁大志　樂善堂中學　半費
李池　潮州公學　半費
李成波　孫逸仙中學　半費
鳳溪公立中學　半費
王肇枝中學　半費
鳳溪公立中學　減費
九龍英數書院　半費
鳳溪公立中學　全費
青年會中學　半費
鳳溪公立中學　減費
勞志英　愛德學校　全費
政府夜中學　減費
余達琚　德明中學　半費
趙超經　利源書院　減費
莫培根　聖芳濟書院　半費
莫益創　福德學校　半費
馬炳超　柏雨中學　半費
毛松發　王肇枝中學　半費
彭漱芳　模範中學　半費
王通儀　德明夜校　減費
王瑞雲　模範中學　減費
黃文鏞　王肇枝中學　半費
黃一笑　王肇枝中學　半費
黃玉鳳　康樂英文書院　全費
黃劭新　伯特利學校　減費
黃國瓊　九龍書院　半費
黃景華　培新書院　半費
黃桂珍　模範中學　減費
葉汝禎　易通英專　半費
曾展立　香提學校　全費
華國瑞　南華書院　半費
謝紹度　聖智德英文中學　半費
謝秀娜　光明學校　全費
鄧鈿珍　鳳溪公立中學　半費
楊琴儀　鳳溪公立中學　半費
黃悟餘　景新學校　全費
劉永定　福德學校　全費
劉柏森　維多利亞書院　半費
劉興　西南書院　減費
劉溪興　西南書院　減費
劉志雄　博文學校　全費
蘇兆源　長新學校　全費
蘇月英　聖恩夜校　減費
譚發長　伯南書院　減費
譚潔坤　聖嘉德學校　減費
譚永保　景新學校　全費
譚永康　長新學校　全費
譚永棠　遠智英專　半費
譚永麟　同源中學　半費
譚柳洲　將軍澳學校　全費
譚笑坤　聖嘉德學校　減費
譚錦球　仁伯英文中學　半費
譚錦棠　青年會中學　半費
譚錦棠　南華學校　減費
譚錦棠　志强學校　全費
譚錦棠　安學校　全費
譚錦棠　同源中學　半費
譚錦棠　維多利亞書院　半費
譚錦棠　聖保羅英文書院　全費
譚錦棠　西南書院　減費
譚錦棠　博文學校　全費
譚錦棠　長新學校　全費
譚錦棠　聖恩夜校　減費
譚錦棠　聖保羅男女中學　半費
譚錦棠　伯南書院　減費
譚錦棠　鳳溪公立學校　半費
譚錦棠　聖嘉德學校　減費
譚錦棠　景新學校　全費
譚錦棠　景新學校　半費
譚錦棠　遠智英專　半費
譚錦棠　同源中學　半費
譚錦棠　將軍澳學校　全費
以上合共一百名

華僑日報讀者助學金
發給十月份學費支票

壹至十七批獲助同學請携領取證及九月份學費收據到華僑日報領取。

時又晚上七時至十一時到華僑日報（荷李活道一二〇號）領取十月份學費支票，或下午二時至五時及晚上七時至十一時至壹時，憑收據到領。

關於第十七批榜上七十八名獲得助學金之同學，九月份及十月份之學費支票，經已開發。請即日起到華僑日報領取。其領取手續，請各同學記緊携同九月份學費收條，身份證及附生紙（申請人如無，可携家長身份證），查明屬實，到就先參閱報告版上之新編號然後領取助學金。

香港賽馬會助學金
發十月份學費支票

壹至十一批獲助同學請携領取證及九月份學費收據到華僑日報領取。

時到華僑日報（荷李活道一二〇號）領取十月份學費支票，請各同學記緊携同九月份學費收據，依時到領。

關於第十一批榜上五十一名獲得助學金之同學，九月份及十月份之學費支票，經已開發。請即日起到華僑日報領取是項助學金。

請各同學記緊携同九月份學費收條，身份證及附生紙（申請人如無，可携家長身份證），查明屬實，到就先參閱報告版上之新編號然後領取助學金。

香港年鑑重要門類
人名辭典大事增訂中

一面複查核實，一面廣泛徵集

（港訊）華僑日報每年出版一冊之香港年鑑，貢獻於港九各界人士至大，每年銷數，第十五回（一九六二年版）即將實行增訂常參考，是故出版十五年來，各界人士對於該書均有殷切之需要，茲為更臻完善計，現集資廣泛調查，使其內容益臻充實而詳確。

內容，除以過往會務及歷史資料為主外，並擬增加各界人士需要為宗旨，故須動用大批人員，分頭調查，使其內容更為豐富。

颱風戴娜揚威北闖
今吹和清東風晴朗

夜後變出海外風銳和行

（新聞社）天文台報稱：截至昨夜七時創止。太平洋熱帶颱風戴娜揚威北闖，已開抵距沖繩之東南約五百五十哩海面，由北向西北偏北闖，時速增至每小時約達十二海哩。預測：由昨夜至今日，大部仍吹緩和間清新之東風，天色晴朗，氣溫偏暖而乾燥。

請救災民

華僑日報讀者為善最樂
廣捐賑款不日破七十萬

（特訊）溫煦風災慘狀，無家可歸者達七萬六千人，亟待救濟，謝僑日報特闢專欄（一）香港街坊福利會（荷李活道一二〇號華僑日報）（二）香港中區婦女會（干德二號B華僑日報）中環辦事處。

昨日繼續星期日，但賑款仍陸續送至華僑日報，芳名如下：香港慕益老人互助會全體同人一百陸十九元，曾采殷小朋友一元，許錦清、錦南二元，陳寶華、寶貴十元，陳本玉五元，（連廿九日續繳後已踰洪之一萬三千八百四十三元）。是日共收到一萬四仟一百五十三元。

廿八天，合計共收到陸拾柒萬玖千捌百捌拾伍元柒角，另英鎊六百二十鎊、澳洲鎊五鎊，敬啓者。

慕益老人互助會　此次颱風襲港

（新聞社）天文台今晨八時卅分報告：颱風戴娜現在香港東南偏東約一百五十哩，即在東經一一四度半，北緯二十一度半，以每小時十二海哩之速度向西北偏北移動。

輪船起貨受阻

（港訊）華僑日報訊：八號五號碼頭二十八泊位今日起貨受阻，因該兩碼頭之貨倉，已被颱風吹毀，無法起貨，故該兩泊位今日起貨受阻。

請批准成立「眼科銀行」

（港訊）香港獅子會眼科學會（即今上午）舉行會議，討論成立「眼科銀行」事宜，並決定向政府申請批准成立「眼科銀行」。

華兵涉嫌非禮九歲女孩

（港訊）駐港英軍一華兵，昨日被控非禮九歲女孩，昨日在警察法庭受審，被判監禁九個月。

女子羽球賽

（港訊）香港女子羽球隊，將於本月四日（星期四）晚七時半，在加拿芬球場，與印度勝香港隊舉行友誼賽，以為該隊離港前夕餞行。

遠東客運公司宣佈起價

（港訊）遠東客運公司宣佈：自即日起，增加客運票價，日往返廣州票價，由港幣十二元增至十四元，單程票價，由七元增至八元，來回票價，由十二元增至十四元，並將來回票有效期，由一星期延長為一個月。

西半球各國謀美洲安全

（華盛頓卅日電）美國務卿魯斯克，今日在華府舉行會議，與拉丁美洲十二國外長，商討保衛西半球各國安全問題。

魯斯克在會議開始時，發表演說，他說：美國與拉丁美洲各國，必須團結一致，以防止共產黨的侵略。

魯斯克

英兵涉嫌對九歲女童非禮後雞姦

今日由粉嶺裁判署移九龍地院審訊

（新亞社）被控在荒山雞姦及非禮未成年女童之英兵，定今（一）日由粉嶺裁判署移交九龍地方法院審理，如被告否認控罪，則將定期審訊。

被告F．J．畢列治、二十歲、駐粉嶺軍營第廿九野戰旅英兵。原被控兩女童；（甲）九月廿一日，在大埔墟南華甫村軍用公路山嶺地區，雞姦九歲姓霍女童；（乙）同日同地，非禮該未成年九歲姓霍女童。

此案發生於九月廿三日，案中九歲女學童在等候乘搭巴士時，突被人用軍車載上荒山，施行極度摧殘，非禮之後，繼而雞姦，致女學童身受重創。案發後，警方偵查，將被告拘獲地訊。

澳門對岸中共哨兵增加具有戰時氣息

（澳門轉訊）週來澳門邊區共羣，防範不法之徒潛越，以免地方上滋擾有損於事件發生。

昨據住在馬場邊區之澳門居民談：最近中共哨兵增加不少駐軍駐守邊區。共軍站崗內，以前只有三名過防軍担任巡邏工作。但邇來入夜後，增加至九名至十名，人數增加三倍，同時，無論入夜時，澳門對岸共區海灘邊，即出現大批共軍，攜同輕重武器，進入該灘境內，大肆搜尋，用意不明，是否防止有人在該面偷渡投奔或另作其他防範？尚難明瞭。由共邊防軍此舉，使有戰時氣氛。

另悉：昨日凌晨，有十六名男女青年，乘一艘小艇，偷出中山海域，在本澳西灣邊灰碳附近上岸，已向有關方面請求救濟。據彼等稱：彼等在航行途中，曾遭共軍炮艇追擊，幸天色昏暗，本艇偷渡出險。

屈蛇來港紹不輕易

（特訊）由於香港大規模搜捕蛇船，嚴防非法入境，蛇販非法入境者已無機可乘，已告銷滅。

據後，由澳門開港之「蛇船」，已有部份遭受影響，或不生不死狀態；宣佈裁員減薪，部份照常營業者，則因仍有大陸人民到港該行等在「蛇行」暫居之「蛇客」，多數搭漁艇偷渡，有幾船在港方面被截獲，有等「蛇船」或漁船，索取高價，不惜冒險開行，但不少被非方拘去；有等則在海面逐巡，不敢輕易駛入。據說，近日有兩艘蛇船，一艘因不能到達目的地，但又未開返澳門，卅餘蛇客暫在洲外一孤島伴泊；候小艇接駁，另一艘則開出已多日，迄未有消息，一蛇客」之非法偷渡者，莫不關心，由此可見目前「屈蛇」赴港已不容易。

一連三天特別戒備繼續嚴查防疫證件

（特訊）多事之十月來臨，防疫方面為加強防疫注射，嚴防非法入境，已令各醫行防疫注射員，務須加緊工作，實行注射，以免疫病傳入。

衛生當局表示：由六月廿六日開始檢疫至昌九底止，共有三十一名港客（包括澳居民）因未有防疫證染足六天期被打回頭，九月份仍有六十三名

二艘蛇船無法進港 百餘蛇客棄在荒島

（時代社）港府醫屬杜絕人蛇入口，「屈蛇」船無所遁形，被迫棄在大嶼山附近國際公海一個荒島上。

息，有三艘「蛇船」，廿七日晚黑夜中離澳駛港，途中因風雜緊，該館大禮堂辭靈出殯安葬荃灣華人永遠墳場，謹此報。

治喪處：香港殯儀館

蘇昌大堂家人 稟

令壽堂李太夫人 痛於公曆一九六二年九月卅日

上午八時十分壽終那打素醫院積閏享壽五十有七歲，奉移香港殯儀館治喪，謹擇十月一日下午一時大殮，特此訃聞。

孤哀子 孫佳鈺 孫禮恒 禮雄
孫婿 禮謙 禮斌 江叩
孫女 禮聰 禮章

市民希望電車公司當局 重視電車搭客安全

並須禮貌對待搭客

（特訊）據多數市民投書報館稱：香港公共交通服務態度惡劣，使市民常常感到困擾，例如售票員對乘客的態度，往往不客氣，甚至有意刁難，使乘客感到不快，又如車掌對上車乘客，不論老少，動輒喝令「快啲上車！」「快啲落車！」使乘客感到難堪，又如車掌對乘客投擲車票，使乘客須彎腰拾起，有時車掌更會將車票撕碎，使乘客無法使用，凡此種種，均使乘客感到不滿，希望電車公司當局，對此等情況，嚴加糾正，以保障乘客安全，並使乘客感到舒適。

大陸逃港學生聲明 譴責中共迫害人民

五月逃亡 失去自由 難存幻想

（中央社）在「十一」前夕，逃亡抵港的大陸各省市的六屬院校青年學生一百三十餘人，發表聲明，一致譴責中共集行和奴役迫害青年。該聲明全文如下：

我們是一羣最近期間離開故鄉，逃亡到香港的青年。我們逃亡到香港，是為了逃避中共對青年的迫害，為了爭取人身自由，為了有升學的自由，為了有就業的自由，為了有一個人的自由。

我們是一羣來自大陸各省市的六屬院校青年學生，包括大陸各省市的六屬院校青年學生一百三十餘人，和中共政權的支持者。我們是一羣來自大陸各省市的六屬院校青年學生，包括大陸各省市的六屬院校青年學生一百三十餘人，和中共政權的支持者。

我們是一羣最近期間離開故鄉，逃亡到香港的青年。我們逃亡到香港，是為了逃避中共對青年的迫害，為了爭取人身自由，為了有升學的自由，為了有就業的自由，為了有一個人的自由。

到香港的青年。我們逃亡到香港，是為了逃避中共對青年的迫害，為了爭取人身自由，為了有升學的自由，為了有就業的自由，為了有一個人的自由。

我們是一羣最近期間離開故鄉，逃亡

獅子會與眼科學會 請成立眼科銀行

已上書輔政司請立法認可

（新聞社）在本年初香港獅子會及本港眼科學會聯合成立一個「眼科銀行」之舉備委員會，認爲在本港實銷有設立此一機關之必要，當時曾推選出六位人士爲委員，成立一個小組委員會進行研究。年來該小組委員會不斷與港府醫務處及換意見，港府醫務當局亦贊同設立此一眼科銀行。

據悉：獅子會與眼科學會聯合成立籌組「眼科銀行」之六人小組委員會，昨已上書輔政司要求批准成立眼科銀行，同時在立法上應立例配可，准許熱心人士捐出其眼睛或角膜等。該銀行在死者屍體上取用眼球或角膜時合法行爲。

六人小組委員會在呈輔政司之函件中，指出眼科銀行成立後，將成爲一個專門部門，以保存熱心人士所捐贈之眼球及角膜等。其次當成立一個研究委員會以專進一步研究眼球及角膜之移植長短問題。此一呈文，均由六個小組委員所簽署。植問題。因此，本港實有成立此一眼科銀行之必要云云。

照一般推測，輔政司對於此六人小組委員會所提供之意見，成立眼科銀行計劃，可能批准云。

又悉：眼科界各大機師之眼科銀行辦法，大多數爲熱心人士在死前預定選擇，於身故後將眼球或角膜捐贈與某盲人。此一舉措，實爲一種屬利善舉行爲，與捐宗捐與某盲人。此一舉措，實如盲人之眼球未經損破者，不少可獲重見天日也。

馮氏宗親會秋祭

禮成後齋筵聯歡十分熱鬧

（特訊）馮氏宗親會昨（三十）日在禮頓道該會會所舉行祖先祀念牌秋祭禮，由該會監事長公夏主祭。是日到有該會會長梁芬，副會長洪柱、像生，理事長振堃、副理事長星航、襄華、監事長源仲、副監事長錦聰、公夏理事：可達、認祖、馮錦、馮洋、馮四志堅、馮泗、雪元、馮興、雄明、無輝、國輝、煒、善强、馮緯、馮錦、北財、北榮、兆球、兆波、火奔、馮樹、華納、瑞文、監事：與震、子榮、星南、馮全、炎章、國祥、及宗

親會會員馮作、馮寶賢、漢文、金榮、錦垣等及宗親婦孺逾五百餘人。下午二時秋祭儀式開始，一、齊集，二、上香，三、向祖先行三鞠躬禮，四、宣祝文（另列），五、獻茶，六、獻酒，七、獻菜品，八、行公夏宗長致詞。九、禮成後齋筵叙餐聯歡，鐘開數十桌，情況熱鬧，直至深夜始散。

祝文：維王寅年九月二日，香港馮氏宗親會正副會長，理監事等敬具清酌庶羞，致祭於馮氏祖考，剛毅已欲，是仰前賢，勤業彪炳，德立功成，芳流萬古，誰不先畏京，繼本有賓，出俊英，高風彌厚，代市裔揚名，功高不伐，大樹家聲，布惠王室，德著謂城，僧服護主，鏡炉典型，感振起城，闔門侯稱，忠孝文采，鑒茂光榮，三牲，敢

華僑日報 新界版

梅窩計劃建汽車船碼頭

當局積極填海將獲地達十英畝
所得土地預發展爲工商業區

（特訊）梅窩因當局開發大嶼山而日趨繁榮，人口亦日漸增加，當局爲配合需要，在碼頭附近進行之填海工程，現已積極進行，預算此一新填地，將獲地達十英畝，同時並計劃另建一新碼頭，因大嶼山環島工路已日漸擴展，且有巴士行走，來往東涌已日多，據有關方面透露，並擬建築成可停泊汽車渡海小輪之碼頭。

目前之梅窩碼頭，係依石壁建築，故碼頭下並無疏水地方，小輪泊碼頭，因受輪船所激起之回浪沖擊，頗爲困難，須慢慢駛泊，甚費時間，若遇大浪時，更爲困難，而在潮水高漲時，小輪竟出碼頭甚高，跳板傾斜，乘客上落，甚爲危險，故當局早已計劃興建一新碼頭。

梅窩爲大嶼山長途近本港之路口，大嶼山環島公路已積極擴展，梅窩即爲該公路之起點，梅窩至石壁水塘，現已有巴士行走，而來往私家車已可直達，另一方面之石壁建築，故碼頭下並無疏水地方，小輪泊碼頭，因受輪船所激起之回浪沖擊，頗爲困難，須慢慢駛泊，甚費時間，若遇大浪時，更爲困難，而在潮水高漲時，小輪竟出碼頭甚高，跳板傾斜，乘客上落，甚爲危險，故當局早已計劃興建一新碼頭。

梅窩爲大嶼山長途近本港之路口，大嶼山環島公路已積極擴展，梅窩即爲該公路之起點，梅窩至石壁水塘，現已有巴士行走，而來往私家車已可直達，另一方面之石壁建築，故碼頭下並無疏水地方，小輪泊碼頭，因受輪船所激起之回浪沖擊，頗爲困難，須慢慢駛泊，甚費時間，若遇大浪時，更爲困難，而在潮水高漲時，小輪竟出碼頭甚高，跳板傾斜，乘客上落，甚爲危險，故當局早已計劃興建一新碼頭。

之工程車及私家車輛，爲數已不少，該路已築至鳥坪，將來當可築至大澳，屆時來往車輛必更多，故當局已有計劃，在碼頭側與建一可停泊汽車渡船之碼頭，使港九兩地之車輛，證時可駛達該島。

梅窩碼頭側，已填成一片廣闊土地，碼頭前亦築成一條三合土大路，側有行人路，巴士與私家車，可直達碼頭，現正興建，梅窩登岸後即可乘車，此對貨客運輸，均已比前便利，爲填海之土地，以供發展。

目前梅窩碼頭側建築填海工程，現已有部份完成，正沿碼頭兩側擴展中，若干英畝土地，將用發展爲工商業區，現已加緊進行，梅窩碼頭側，已填成一片廣闊土地，碼頭前亦築成一條三合土大路，側有行人路，巴士與私家車，可直達碼頭，現正興建，梅窩登岸後即可乘車，此對貨客運輸，均已比前便利，亦正與建大規模躉水祉，當局即利用該兩處新挖掘之大量山泥，作爲工商業區，現已有部份完成，正沿碼頭兩側擴展中，若干英畝，所得土地，將用發展

中華民國五十一年公曆一九六二年十月一日 星期一 晚報 WAH KIU YAT PO 華僑日報 夏曆壬寅年九月初三日 第三張第二頁

本港新聞

港人對英加入共同市場的認識

陳鍔根（廠商會發表）

英國擬加入共同市場，成爲舉世必行之趨勢，惟恐未有週全顧及香港之利益，但香港爲英國海外屬地之一，而香港工業之進展，促成今日社會之繁榮，能以一拳之地，維持及解決三百多萬人口之生計，全恃自力更生之奮鬥精神，並未有得到英國政府任何之補助。相反，過去英國政府，曾忽視香港工業之利益。如一九四七年澳洲聯邦特惠稅會議，英國竟無視香港之地位安排在內，吾人於昨年與參加澳洲展覽會之便，曾委託香港代表團團長所德華議員，會同香港政府官員在澳洲首府坎培拉與當地有關官員會談，國際爭取香港納入澳洲貨品得與英國享受同澳之特惠稅待遇，但未獲接納，其理由指出在一九四七年四月以後，澳洲不再允准任何新特惠稅要求，故香港澳洲間之貿易，未能獲到互相有利之地步。又過去加拿大溫太華聯邦特惠稅會議，英國亦曾其他殖民屬地安排享有特惠稅待遇，而香港則被排於門外，以致不能享受輸往加拿大之特惠稅待遇。吾人爲此曾詢及原因，據加拿大政府答覆，當時在溫太華協定內，香港未有被列爲在加拿大享受特惠稅之地區。故香港工業上遭受到不應有之重大損失。

因此，吾人前車可鑑，此次英國申請加入歐洲共同市場而對香港工業之生存命脈及整個社會經濟秩序安全問題，關係至大，吾人正面臨未來社會現象極分複雜之危機，能不提高警惕，集眾策力，而香港市民應該及時呼籲，提供意見，以供參考，促使英國政府不容再忽視香港工業上之利益，而英國官方已發表意見，「此次英國準備加入共同市場，未及確定何地區，應如何安排。如果英聯邦國家及海外屬地有何適當辦法問題及要求時，應分別提出意見，俾便進行洽商之資料。」

基此，故即國土狹窄香港應以A·O·T·地位參加共同市場，去A·O·T·即（ASSOCIATE OVERSEA TERRITORIES）海外附屬地區之謂也。例如法國對非洲屬地亦以A·O·T·地位參加，享有優惠品輸往法國仍照原有免稅之待遇，而繼在共同市場六國又得到免稅特惠稅之安排。如果英國加入共同市場，香港勢爭取以A·O·T·地位同時加入，則將來香港貨在英國之貨品，可保持原有之特惠稅之待遇。而繼在共同市場，可享有共同市場國家間之對內關稅（INTERNAL TARIFF），此種關稅，將逐年減低，預算至一九七〇年將全部免稅。根據倫敦權威人士表發意見：「加入共同市場問題，對香港長遠利益之解決辦法（即A·O·T·）莫如爭取成爲輔助海外屬地（即A·O·T·）得在不加限制之免稅下加入。除非有奇蹟出現外，此辦法完全無可能實現。」此乃受到共同市場國家之不良反應。吾人必須及時尋求適當之辦法解決之。

如共同市場國家爲香港免稅貨品從英國轉口到共同市場國家，可能引致傷害共利益，理應考慮香港工業之產品。共仰給於英國及共同市場國家之工業機械及原料爲數不少，此點有實際貿易數字可證。爲防範香港貨品轉口而引致傷害共同市場國家利益起見，可以規定香港製品須含有共同市場國家原料最少若干成份之條件辦法，有如現行之輸英特惠稅暨雪手續，如認爲香港有部份工業有特殊影響共利益者之辦法處理之，則香港以A·O·T·地位加入共同市場，可能互相有利。

同時，法國人士表發意見：「如香港之工業製品含有輸民勞工75%，可能作考慮性之特惠辦法。所謂輸民勞工，乃指在一九五〇年以後來港者一。查香港人口統計，在一九五〇年以前祇得一百餘萬，而到目前爲止，已達三百餘萬之多，依數字上比較，足增加75%以上，此乃屬於一九五〇年以後來港之難民也。香港政府亦有足够之資料爲證明。而英國政府及共同市場國家更應爲本港難民設想，此等難民均具有自食其力之獨立特性，而謀解決此難民之生活，其唯一之途徑是拓展香港之工業，給予最大量之就業機會，以工代賑」之方法，協助香港工業之生存並間接使社會日趨繁榮及安全。此點不能忽視。

萬德至善社 十週年紀盛

道教萬德至善社昨（廿九日）在九龍旺角廣東道九三一至九三三號五樓該社行慶祝北斗九宮聖壇成立十週年紀念大會，長九時北斗勝會降壇正午十二時行禮，由掌門師福樂領導玄門樂式三獻大典，莊嚴隆穆，玉簡寶板音調悠揚，下午五時，硫酸鎳歌，流水認唐，由該社當事人曾誠機、楊樂樂、陳汝鋼、潘華容、黃仲斌、譚錦輝、郭崇敏、鄭崇冠、樂雅石、關漢芝、盧鳳開、黃仁和等熱誠招待，計到社化紮者有李英強、蓬瀛仙館施振地街坊福利會、龍慶佛堂、慈安打樁工會、竹園長春洞、正覺蓮社、通善堂、玉壺仙洞、佛教文化協會、省善其堂、盧佐榮、楊日森、中華德育會何文田街坊福利會、大坑西街坊福利會、尖沙咀街坊福利會、銅鑼灣等，來賓有蓬瀛仙館代表馮福軍，抱道堂代表許貴修，竹隱長春洞何光頭光三、油麻地坊福利會代表趙國森、馬文輝、倫敦堂、明記蓮館有限公司黃鍾東、麥景泉、麥倫初、李漢華、李兆文、李兆忠、歐陽定論、陳中岑力行、李伏仕、吳又銘、吳盛初、李文紀、游精妙、大光洪爺、鄧錦輝、潘玉生、潘英雨、潘妙生、陳耀宜、胡福光、徐武場、張昌興、林文叙、陳培林、楊振初、關展、葉雲、馮貴福、何寬和、黃惠初、關、朱顯平、李泉、麥炳基等八百餘人，濟濟有禮之士，參臺提供於香港有利之資料，俾本會即時成立之旅遊團得以展遠香港市民之福利及期望，英國政府亦能盡保護香港工業生存之義務。

至聞國所提供之分十年調整貨物稅英稅率，乃屬萬一絕望之情勢下作不得已之舉，吾人之本願也。

亞華樓擴業務

裝修內部停業一週

本港新聞今日刊登合共之版

根德鞋廠 拆樓平賣

彌敦道330

環遊 星嘉坡！馬來亞！曼谷！

HK $ 2,450

十一月十一日出發

均輝有限公司 主辦

馬來亞航空公司

辦理手續需時 還票不能轉及

萬宜大廈L18號地下 電話 21938 28061 28062 28063

現貨 北帝街新廣棧建築完成

九龍北帝街交界

鑽興書有限公司 Diamond Book Co. Ltd.

利工民 特設平貨部

織造廠有限公司

線衫線襪 羊毛衫襪 試機貨品 特價廉售

五折起碼

門市部：
（1）香港 德輔道中248號
（2）旺角 上海街415號
（3）深水埔 南昌街200號

——限期兩週・售罄即止——

ZEISS 蔡司系企業

鄭重宣佈

由一九六二年十月一日起

委託

雅基利洋行

Achelis (Hongkong) Limited

為

蔡司系出品香港澳門區總代理

CARL ZEISS, OBERKOCHEN	各種光學器具及醫學用光學儀器
ZEISS IKON	各款照相機放映機及配件
ZEISS IKON GOERZWERK	各式鎖鑰及安全設備
HENSOLDT & SOHNE	各式望遠鏡及測量儀器
ZEISS AEROTOPO	各種航空攝影設備及測繪儀器

以及

MARWITZ & HAUSER 世界馳名各款眼鏡架

CARL ZEISS 光學之卓越標誌

閣下經營進口業務乎？
敢問一小時有多少長？

600英哩長！際此噴氣時代香港與英國及加拿大僅相距咫尺無異左右鄰居是故閣下向海外定貨時自宜註明由依美利空運來港以求迅速可靠欲知詳情請蒞洽

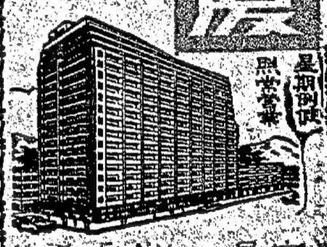
依美利全運社

香港都會大廈二一四室
電話：440092—445803

南東向面
風清無與
境環最好
錢價特平

七喜大廈

九龍 馬頭圍道 五九八號至三一三號



星期例假照常營業

（起）層一高餘元

快加程工・成完積打

洽購迎▼

給人一種 新的活力

如果你覺得整晚疲倦，許想衰弱，缺乏活力，服用「維他布司」強身藥片，便可以恢復精力，與別人一樣享受快樂的生活，精神充沛，血氣旺盛。各藥房均有「維他布司」強身藥片出售，種類最佳增強體力，身心舒暢。（廣）

香港保護兒童會

作為守助兒童，本會每年最低限度需籌得港幣十萬元，主要人員之責，即計劃籌募經費，會員能收費多給伍元，願永久會員請求式日元，或贈各報社代為轉致，本會絕不派員上門收取，如有此種情形，請勿相信，並請向警署報告。

助者，本會嚴正聲明，在港九各街市，在工廠內，在學校中，在住戶人家，在作小買賣人士，在大旅行社，在參加工作地區內，在義務工作人士，而見有人沿街募捐，或有此種之兒童及其母親代表，此種情況不常見於警署，請向各界呼籲，勿予援助，以免受騙。

華僑日報最新出版

旅遊小叢書

華僑日報編輯 吳灞陵著

新界風光 訂正三版
九龍風光 初版普售
離島風光 即日上市

一律每冊四毫

內容：用簡要文字，示旅遊地圖、風景照片三張，具體的表現出來。

版本：冊式開本，深白證紙印刷，可隨袋中，極便旅游攜帶閱看。

售價：每冊紙售港幣四毫，人人可買。

售處：各書店一〇銷理僑日報總社及港九各售報攤均有代售

新界仙城郡

真光

今天第六百映
供精武名旅拍實戰
構定依勝會編地開

天山神俠
石堅等上江李
堅慕容官清

主題曲馬方應公今
演前版遞士：餘天
鞭神匪悍
單每大盈棚餘公明
當留假底場正期下

球璇

放開氣冷
映半點五天今
片大情彩品精美
名伴對七出高

郎女召應
主飛士羅森莎伊
演 真隨來自利

映場天明
記險歷兒孤
主演 詩南愛劉湯
資 樂迪度尼

新一第

即日最後五場
啓用最新大銀幕
巨片 偉大 緊張 搏殺 槍戰 現實 公司
頁百五第・證監綜實・

棒心用

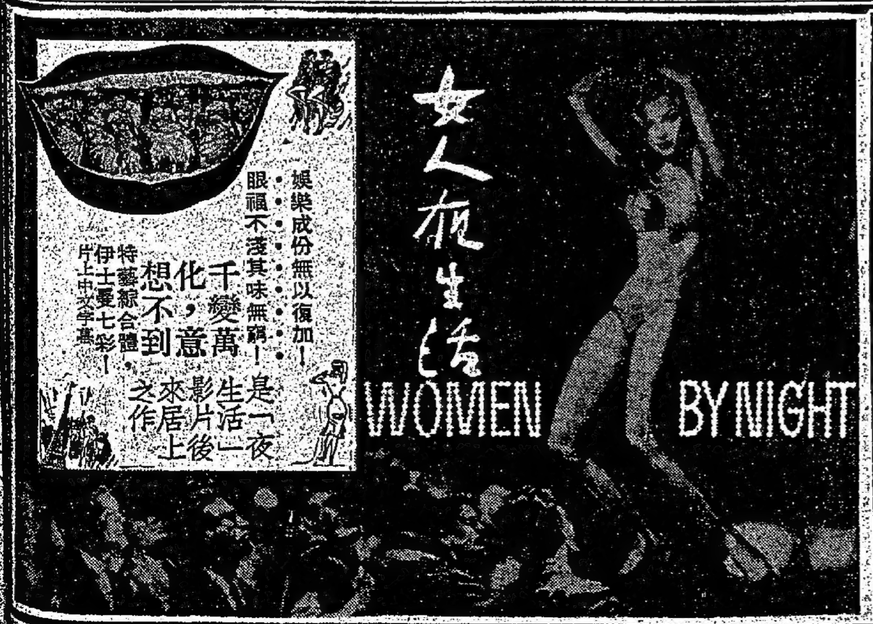
・片上中文字幕・

三船敏郎 刀大飛 製手後 一人擊 百人敗 仲代達矢 演主 凶鋼師 司葉子 座調整價

元碼四夜二段毛南場 一碼四日三段毛南場 元碼四夜二段毛南場 實超場 元碼四日三段毛南場 實超場

明天銷金窩大封案

女人花生活 WOMEN BY NIGHT



達成 英文中學 大學預科 夜校

校址：中環些利街廿號港倫中學內電話：23905

社會人仕推薦

教授打字權威學府

「旺角彌敦道」

偉民打字學院

經驗豐富教師。教材新穎適用。

家庭安全

家長、主婦都要注重

平安是福，各家庭主婦爲了本身兒女的安全，應該注意孩子在家裏的安全，這是值得家庭主婦們注意的一項問題，而且，也都是爲家長與家庭主婦們所應注意的事。

雖然，危險的意外事件是不易常會發生的，但預防一是我們應當的有價值的工作，是當父母者的責任，雖然意外事件有時不易預防所能避免，也非預防所能生效的比如：一個人站在騎樓下長安全的地方的，忽是不幸地被來橫禍，給一輛汽車撞傷或碰傷，暴覺上，這些意外的發生是屬離奇的，太少發生的意外，而多數的孩子所發生意外事件却是發生於大人們，家長，家庭主婦以及疏忽與沒有慎加預防之下所致，因此小心預防，是所以減少許多不幸的意外的。

大人們知道利害，對自己生命的安全或危險，意識得到，會自己小心謹慎，但孩子們却不同，他們不知利害，對本身的安全，有許多不能防範的，這就有賴於大人們爲其注意，保護他們了，並謂：「平安是福」，孩子們在家裏的安全，正是家庭主婦所要時時提醒注意的，這裏本文是根據當前大人們所經歷的事件，以供主婦作爲參攷。

（一）作爲一個家長或家庭主婦，既了對孩子的飲食起居，活動玩具等都加以留意之外，更要教孩子明白某些東西是有什麼危險性的，不該守規矩，須知道違反而會使孩子好奇地找機會玩弄，且已同意給女傭會會員教授日本插花藝術，她是具有高級資格的教師，有機頻接觸會給證到一定程度的學生，明天下午，她將有一堂超卓而富創作性的插花藝術課程。

關於日本插花藝術班，已開始接受報名，上課時間爲每星期五下午二時半，收費每月廿五元。

除了日本插花藝術班之外，已接受報名的還有中國烹飪班，每星期一下午二時半上課，四課收費二十五元，中國繡畫班分兩班，每星期三上午十時，收費每月三十元，每星期五下午五時半，收費亦同樣，油畫班每星期四下午二時半上課，每月廿五元，瑜珈班逢星期一與星期三上午九時半上課，每週上課一次者收費十五元，兩次者收廿五元。

時裝縫紉班，女青會力促有興趣的會員，如想參加則趁早於本月報名，逾期本月開班不成，即將來不易找到教師云。（完）

女青英語會員部
明有插花表演
該部增設不少學術班

香港基督教女青年會英語部明日下午三時的每週例會節目是由于夫人作日本插花表演，她是有名的插花藝術教師，曾給女青會會員教授日本插花藝術，她是具有高級資格的教師，有機頻接觸會給證到一定程度的學生，明天下午，她將有一堂超卓而富創作性的插花藝術課表演。

（一）作爲一個家長或家庭主婦，既了對孩子的飲食起居，活動玩具等都加以留意之外，更要教孩子明白某些東西是有什麼危險性的，不該守規矩，須知道違反而會使孩子好奇地找機會玩弄，且已同意給女傭會會員教授日本插花藝術，她是具有高級資格的教師，有機頻接觸會給證到一定程度的學生，明天下午，她將有一堂超卓而富創作性的插花藝術課表演。

（二）飲食若有不能飲食的食物，不但要放在孩子拿不到的地方，而且還要加以證明那是什麼東西，不能吃的毒物，把它銷起來，既可以防孩子亂拿去玩食，也不會給大人們有時不小心而誤用。至於小的孩子，更不可以給他們玩一般比較細小而能吞進的玩具，以免小孩子誤吞入口，而根於喉嚨或氣管，上下不得，這是最爲危險，而大都是由於玩細小玩具所致。

（三）刀或金屬的一般器具，都是孩子們所喜歡玩的，故此如果有孩子，則所有能傷害身體的利器，都要放加收藏。玩火也是孩子們所放興趣的，他們都不知是最之火，所以燦爛，其危險更不能設想的，故此，如果發現孩子玩火要加以警戒，而預防方面則應將自來火或火水爐放在孩子取不到的地方，同時，也要預防孩子玩弄電綫及開關掣。

（四）不要跟孩子隨便隨到高處，如桌椅椅或用梯子都要防止，尤其是住在樓上的住戶，更要注意窗口的裝折不但要修緊，同時要使孩子拆不出去，也要够高，窗口底更不可放置桌椅，以免孩子爬上去，而造成跌樓的意外慘劇，樓梯上也是要防範小孩爬出去，而不慎跌下在的地方。

（五）其他如藥品，熱水瓶等要使孩子玩耍而觸傷，大紅紙燭或火柴都要防備，避免孩子意外誤食，而宜孩子玩耍的地方。

熱門書之，在家庭裏，凡可能發生的意外的事物，均爲家庭主婦所應採取步驟，加以慎防的對象，我們時刻小心，切勿一時疏忽，以致造成千古錯誤，遺恨無窮。（完）

香港牙醫學會主辦
牙齒健康週
日昨宣佈圓滿結束
十四男女小童獲獎

香港牙醫學會本年度主辦的「牙齒健康週」，由去月廿三日起至廿九日期內，其主要項目「金牙刷先生」牙齒保健知識兒童遊樂場，義務生」牙齒保健知識兒童有獎問答，經過利完成，共有十四名男女小童獲獎，每人獲得獎金一百元的獎金一百元。

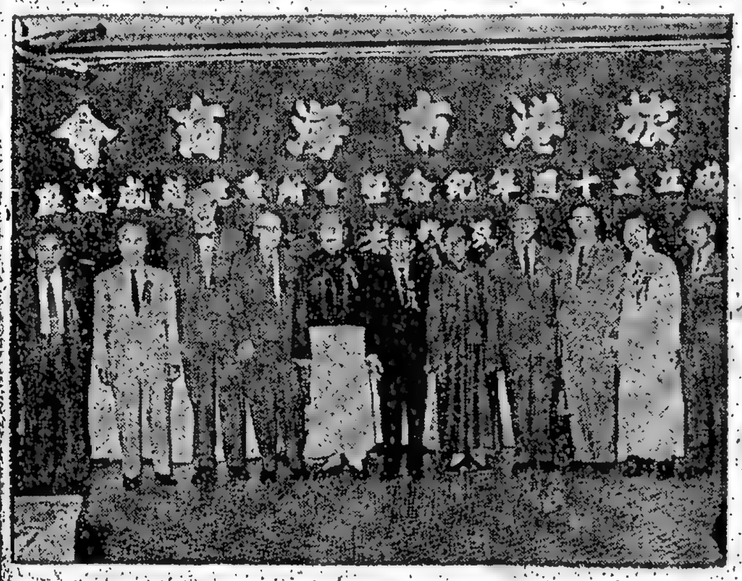
該會在「珍珠你的牙齒」口號下，於千四百元都是由有名的牙膏廠商送出的。

最後一天的金牙刷先生出動經過是如下：由香港牙醫學會會長陳同，金牙刷先生於上午十時許到過牙齒附近的裝德堂，在學校和兒童隊伍助下，在學校和兒童隊伍助下，在學校和兒童隊伍助下

旅港南海商會慶祝金禧

華仁舊生週年餐舞會

柏立基夫人健康院開幕



南海商會慶祝金禧

伊利沙伯營地開幕

慶祝孔聖誕

每日晝刊

本港新聞

星辰表上市與港馬市場

星辰表廠董事長山田及顧問招生暨獨接見本報記者談

日本表業製造技術突飛猛進，款新質良，價錢合理，估計在三年內，日本表可在港佔有瑞士表市場的二〇%，對星馬市場，同具信心……（本報記者線報球）

傳受世界「綠表王國」瑞士所重視的星辰表廠（CITIZEN WATCH CO. LTD.）最近以在日本著名規模宏大的星辰表廠（CITIZEN WATCH CO. LTD.）最近以在出田正一、谷川金次郎、新加坡、馬來亞等地區上市由該廠總長山田榮一、董事兼營業部長山田敏雄、顧問稻生聊雄、及顧問稻生聊雄、田部長等，設宴招待香港及星馬主持報告，此會上市典禮。席間山田榮一、董事兼營業部長山田敏雄、顧問稻生聊雄、及顧問稻生聊雄、田部長等，設宴招待香港及星馬主持報告，此會上市典禮。席間山田榮一、董事兼營業部長山田敏雄、顧問稻生聊雄、及顧問稻生聊雄、田部長等，設宴招待香港及星馬主持報告，此會上市典禮。

星辰首腦高瞻遠矚

香港之被譽為東市場，有道理的，及本地，除了外國旅客來港消遣名貴手錶，及星辰表的市場，即明證。該廠董事長山田榮一、董事兼營業部長山田敏雄、顧問稻生聊雄、及顧問稻生聊雄、田部長等，設宴招待香港及星馬主持報告，此會上市典禮。席間山田榮一、董事兼營業部長山田敏雄、顧問稻生聊雄、及顧問稻生聊雄、田部長等，設宴招待香港及星馬主持報告，此會上市典禮。

香港市場世界第二

他們又強調指出：亞洲最重要的市場，除日本外，就是香港。香港人士對手錶的購買力，在世界上市場中，佔第二位，僅低於一九五六及一九五七兩年，而仍保持第二位。

日本表三年內成績

日本表三年內成績，在一九五六年，日本手錶步履在一百九十五萬至六一年，日本手錶已是與世界其他國家的出品並駕齊驅，而又有大三針的二七顆厚的手錶。同時是防天文合錶經驗證。在今天日本手錶已是與世界其他國家的出品並駕齊驅，而又有大三針的二七顆厚的手錶。同時是防天文合錶經驗證。

瑞士錶表擁有市場多

今天，瑞士錶錶擁有世界一百四十個國家的市場，分佈歐洲，中南北美洲非洲及大洋洲。其中最大市場是中南北美洲，佔總外銷量的三六、五%，本年上半年的外銷共一、〇三二萬隻，總值五、三七年同期增加一、〇九五萬隻，增值一、〇三二萬元，第三大市場是亞洲，外銷三七九萬隻，總值一、三六九萬元，其次是歐洲的八、七二萬元，而六萬元，其次是歐洲的八、七二萬元，而以中南美洲為最低，平均價最高的是意大利的一三、四四萬元及瑞典的一〇、〇〇英元，其次是加拿大的三、英元，沙地阿拉伯的八、七〇英元，西德的八、三八英元，以下的順序的丹麥的八、九〇英元，西德的八、三八英元，以下的順序的丹麥的八、九〇英元，西德的八、三八英元，以下的順序的丹麥的八、九

新開辦之中學
十九屬英文校

中文中學畢業生應徵爲公務員
固感機會無多　即投考師範學校　聞亦不如英中學生之較易入選

（特訊）由於中文中學畢業生投考各校之學生數字，年有減少，而參加英文中學會考投考之學生數字，則人數仍有增加，在此兩項考試參加人數比較之下，不難使人感覺到香港中文教育之前途，已無到達頂峰之境地。

（特訊）由於中文中學畢業生投考各校之學生數字，年有減少，而參加英文中學會考投考之學生數字，則人數仍有增加，在此兩項考試參加人數比較之下，不難使人感覺到香港中文教育之前途，已無到達頂峰之境地。

各界人士對於中文教育前途之關心，日見

前奏曲勇不可當 大胆忠誠在佳態

賽馬春秋

得失寸心知

羅克文以「前奏曲」一匹，依然不負眾望，勇奪「勇士」賽事，證明牠是一匹不折不扣的「勇士」。賽後，練馬師羅克文表示：「前奏曲」今次表現，比較上次更為出色，牠在第五疋直路時，已經領先，練馬師一直策騎牠保持領先位置，直至終點。羅克文說：「前奏曲」今次表現，比較上次更為出色，牠在第五疋直路時，已經領先，練馬師一直策騎牠保持領先位置，直至終點。羅克文說：「前奏曲」今次表現，比較上次更為出色，牠在第五疋直路時，已經領先，練馬師一直策騎牠保持領先位置，直至終點。

散博密底算盤 面臨考驗關頭

提供四個馬房季初可勝的馬

馬匹整編形勢變 先看第一班大局

馬場心影

自家飛準馬王 賽神仙不可侮

怎樣選冷馬

三國鼎立談

從論語看孔子之教育哲學與方法

（下）

唐代文學概談

（上）

陳乾初

——清代學者述評之十——

華僑文化
全港公開象棋賽
第二屆象棋比賽
圖象展介言
（三）
大華
一二三
二三四
三四五
四五六
五六七
六七八
七八九
八九一
九一二

華僑文化

全港公開象棋賽
蘇福蔭榮膺冠軍
在南華會由梁適華夫人頒獎

（南華會三師之一梁君北伐時大將，現在該會任榮譽職，該會為紀念梁君，特設梁適華盃，每屆舉行象棋賽，該屆賽事已於日前舉行，共有七十餘人參加，結果：蘇福蔭榮膺冠軍，獲得梁適華盃

中華民國五十一年
家是一生歸宿重
人人快樂 大都會座 社會安樂 上世紀華廈
HAPPY HOME 電二〇四九

嘉山麓聯賽劇戰 南華僅勝巴士

三比二南華失常巴士演出精采

昨日足球戰果

△甲組 南華三比二巴士 警察三比二九巴
△乙組 愉園二比一海員 △丙組 海員二比〇
△丁組 愉園二比一海員 △戊組 海員二比〇

（南華）陳文內 陳錦良 陳錦生 劉錦培

（巴士）陳文 陳文良 陳文有 陳文

（警察）陳錦祥 陳錦良 陳錦生 劉錦培

△警察 陳錦祥 陳錦良 陳錦生 劉錦培
△東昇 陳錦祥 陳錦良 陳錦生 劉錦培

花墟場熱鬧一片 警察旗開得勝 三比一挫東昇

三比二力戰挫九巴 南華麗宮樓祝捷

敵未滅洗統帥語重心長

陸基組得雙打冠軍

婦女網球比賽

張玉麟行開球禮 昨開羅 球聖 趙錦華主持昇旗

表演賽華倫二比二勝港聯

印度擊敗香港

戰績五比一印隊佔盡上風

今男單打四場 昨六場爭持烈

公開硬地網球賽

泰足總秘書過港 今乘機飛赴南韓

昨在機場透露祝遊光華往友邦

南巴之戰 側寫

恭祝聖誕應有的努力

（續）

二年來教育發展回顧

及當前政策之檢討

道德與人生

華僑消息

（尚有教育消息刊在第四張第一頁內請自注意）

黃亮甫文孫彌月 湯餅筵歎待親友
HAPPY HOME 電二〇四九
道德與人生
華僑消息
美皮之
廣

從經濟觀點分析 限制住宅新樓加租

的租加樓新宅住制限次這・析分點觀濟經從
辦的美十全十港香的前目在而然；小微很用作
及客住、主業佈宣司政輔次這・的找難很是法
・法辦好個一是題問租加決解面方三府政

（一）

九月二十六日本港頒佈政府白皮書，並立法局通過限制住宅新樓加租的辦法，將該條例及附錄刊登本文只供經濟觀點加以分析。

（二）

這次提出的辦法，就是短期的限制住宅新樓的加租，創政司說：「我們想訂的是管制租金增加的辦法。」辦法的內容是一九六三年七月一日起至一九六五年六月三十日止的兩年中，專供住宅用的新樓，每次可以加租，但以一次為限，每次的加租以不超過原租債百分之十為限。在這二年內不但只能加租一次而且加租之日起算是兩年，在兩年內不能續加。因此到了明年七月一日以後，各種住宅的租值可以分為三類：第二類是一九六二年九月廿六日以前租出的新樓住宅租值，第二類是一九六三年九月廿六日以前租出的新樓住宅租值，第三類是一九六二年九月廿七日以後初次租賃的新樓住宅租值，這幾種租值由委員會負責各自協商決定，政府不加限制，但自訂定之日起兩年內不能加租或續加。

關於加租的幅度，初次租賃自由議租，但各種住宅租值單獨增加必定頗大，而民的租值我相信更加不平均，租務糾紛可能更多。如果自由議租的新樓住宅租值過於昂貴，雖供有人願意自行協商租住，又因為新樓住宅加租限制解除，所有人可能將舊樓住宅加租，新樓住宅加租，舊樓住宅加租，新樓住宅加租，舊樓住宅加租，新樓住宅加租，

中華民國五十一年公曆一九六二年十月一日　星期一　華僑日報　WAH KIU YAT PO　夏曆壬寅年九月初三日　第五張第二頁

華僑經濟

國際金價多報下順
K金市會下跌嗎

去週金市，爲反攻謠穩，全週波幅零．三七五，週末收市與週一開市假同，本週金市，因港金外銷減壓，將不會報降，而呈穩定。

自前之K金市，倘少刺激動，此因好淡雙方所具之因素，仍在相持，未有特別的原因促使金市之大起大落，因此，仍在極狹之幅度中盤旋。

去週金市亦呈反覆疲軟，與旗者在前週本文中所作測者恰相符合週初一二四九，一二五，爲全週之最低價，扳上二四九．五，爲全週之最高價，週末收市報二四九．三七，全週高低差價〇．三七五，週末收市與週一開市價同。

場上現貨，上轉交收者，只有五十四，牌下交收有八千餘兩，公價報週均爲二五〇，農價全週均爲去息一元二角，平均每天去息二角即每千兩每天去息二．七五，美鈔結束以後，倫敦自由英鎊每鎊兌二．七九七六美元，英鎊之金堅，人心對金市自不敢過於看好。

此又未必，因爲一般人士，即使外銷減少，如印尼，印度，越南，馬來亞，金邊，星洲，馬來亞，日本，南韓等地對去的之港金，均增加其吸入，即會增股。

關出口金商之反低，即使與西歐連接，因參方之精粉未決，日機襲臺，中共且向印度挑出侵會，看情形，今後之演變如何說話難料新開始金市之利好刺激，將會增增。

第三，美元上扳，去週末美鈔收市五七．八七，成本所謂，金市將會相應扳升。

所以統合來看，本週金市尚有趨於趨緩之波動，走勢仍將不脫反覆，最低價可守住二四九，最高價可試探二五零。

去週英元市況，疑殺上扳，場內英鈔週一以五七二．五開出，先降下五七二．〇，後又扳回五七二．六二，全週高低差價〇．五，週末收市較週一開市平〇．二五。

公債變動均在五七二．五，息價有去無有平有加息，加去息比較，全週共去息三角，場上現鈔交收者，只有六千兩，牌下交收，有八萬多元。場外買賣去週一均五七三．五開出，全週高低差價〇．五，週末收市較週一開市平〇．二五。

公債變動均在五七二．五，息價有去無有平有加息，加去息比較，全週共去息三角，場上現鈔交收者，只有六千兩，牌下交收，有八萬多元。場外買賣去週一均五七三．五開出，全週高低差價〇．五，週末收市較週一開市平〇．二五。

附表一（單位每司馬合港元）

日期	廿四	廿五	廿六	廿七	廿八	廿九
K金開市	二四九．三七	二四九．三七	二四九．三七	二四九．三七	二四九．三七	二四九．三七
最高	二四九．五	二四九．五	二四九．五	二四九．五	二四九．五	二四九．五
最低	二四九．三七	二四九．三七	二四九．三七	二四九．三七	二四九．三七	二四九．三七
收市	二四九．五	二四九．三七	二四九．五	二四九．三七	二四九．五	二四九．三七
南非洲一度金幣	一二三．〇〇	一二三．〇〇	一二四．〇〇	一二三．〇〇	一二四．〇〇	一二四．〇〇
南非洲一度金條	一二三．〇〇	一二三．〇〇	一二四．〇〇	一二三．〇〇	一二四．〇〇	一二四．〇〇
星洲倉底油	九四	九五	九四	九三	九四	九三
星洲倉面油	九四	九五	九四	九三	九四	九三
英國機器油	八九	九〇	八九	九〇	八九	九〇
星洲工業用油	八四	八六	八四	八六	八四	八六
合濟骨砂糖	三一．〇〇	三一．〇〇	三一．〇〇	三一．〇〇	三一．〇〇	三一．〇〇
古X A號砂糖	三〇．九〇	三〇．九〇	三〇．九〇	三〇．九〇	三〇．九〇	三〇．九〇
星洲中大生仁	九八	九八	九八	九八	九八	九八
大埔新香豆	四三．〇〇	四三．〇〇	四三．〇〇	四三．〇〇	四三．〇〇	四三．〇〇
蒸國大粒油綠豆	七二．〇〇	七二．〇〇	七二．〇〇	七二．〇〇	七二．〇〇	七二．〇〇
大陸粗油	三〇．〇〇	三〇．〇〇	三〇．〇〇	三〇．〇〇	三〇．〇〇	三〇．〇〇
西江大〇匪桂皮	二四〇．〇〇	二四〇．〇〇	二四〇．〇〇	二四〇．〇〇	二四〇．〇〇	二四〇．〇〇
上海白龍牌煮膠	三六．〇〇	三六．〇〇	三六．〇〇	三六．〇〇	三六．〇〇	三六．〇〇
合濟骨油	六．六〇	六．七〇	六．六〇	六．七〇	六．六〇	六．七〇
南非洲一度鈔票	一五〇．〇〇	一五〇．〇〇	一五〇．〇〇	一五〇．〇〇	一五〇．〇〇	一五〇．〇〇
星洲倉底油	一三三．〇〇	一三四．〇〇	一三三．〇〇	一三四．〇〇	一三三．〇〇	一三四．〇〇

華僑經濟

佐食品市況一週分析

鮮魚仍站高位，蔬菜供應回增扭轉俏勢，豬肉呆跌，三鳥暫堅。

（時訊）上週佐食品市況大勢趨於平穩，蔬菜供應回增，市價呈跌回順，鮮魚價在海外風訊影響下仍然位於高水平，下個週期回暖，雞鴨供應市況回復，豬肉市價呆跌。

新鮮及大陸供應的蔬菜輕漸增加，市價在穩幅中低跌，但價位仍偏高，多瓜最旺，每斤三角，椰瓜、瓠瓜、每斤五六角，番豆角、白菜角、芥菜、芥蘭等每斤一元五角至一元之間。

爽仔供應增加，每磅由月來之五角跌下至四角，美國西芹價格亦稍跌，每磅由二元四角跌至二元，青椒每斤仍維持二元四角的高價位。

鴨變方面，米鴨供應轉呈疏鬆，但對米鴨仍有相當冲場，價格跟落在兩，每斤二元二角，鴨變方面，黑鴨仍非常搶市，大鴨亦疏到，黑鴨每斤約四元半，肯歷九月過後來貨始有回升之機會，大鴨每斤三元六角。

雞變互有起跌，幅度約三、五角；上觀雞望每斤五元，中上雞現每斤四元五角，中下雞項每斤三元八角；上機雞每斤四元四角，中上機雞每斤四元，中下機雞每斤三元五角。

生豬供應大致仍穩，大陸活豬供應仍偏高，大陸豬肉趨外稍疏，大陸豬肉中仍偏高，大陸豬肉趨勢中仍偏高，大陸豬肉趨勢，趨成一百五十五元至一百六十元，新界豬成一百六十元至一百七十五元，新界豬成一百七十五元左右，零售價已部下跌，豬肝每斤四元四角，豬肉每斤四元四角，上肉三元一角，腰肉二元二角，排骨三元八角，肉鬆三元四角，豬骨二元四角，豬粉腸二元四角，豬爭及豬脚一元至一元二角。

海鮮供應仍不多，鮮蝦、肉厚略好，每斤四元半至五元，魚角每斤一元八角，鮮魚供應及價格均穩，零售一斤四條至五條，鴨舌亦然，皮斑及鯧魚每元三條至四條。

據統計九月一週中環街市的供食品價格比較列後：（單位跌元）

品名	每磅	平或跌	品名	每磅	平或跌
大魚	三角	平	白果	廿二個	平
鯇魚	三角	平	花生	四個	平
吳魚	三角	平	甘蔗	每斤	平
黃魚	三角	平	大白菜	每斤	平
白鯧	三角	平	小白菜	每斤	平
大眼雞	三角	平	大芥菜	每斤	平
小眼雞	三角	平	小芥菜	每斤	平
紅衫利	三角	平	大黃瓜	每斤	平
小黃頭	三角	平	小黃瓜	每斤	平
大白蝦	三角	平	大番茄	每斤	平
小白蝦	三角	平	小番茄	每斤	平
大魷魚	三角	平	大蒜頭	每斤	平
小魷魚	三角	平	小蒜頭	每斤	平
墨魚	三角	平	大蔥	每斤	平
花魷	三角	平	小蔥	每斤	平
牙帶	三角	平	大椰菜	每斤	平
白帶	三角	平	小椰菜	每斤	平
大鯧魚	三角	平	大椰菜	每斤	平
小鯧魚	三角	平	小椰菜	每斤	平
大鯇魚	三角	平	大椰菜	每斤	平
小鯇魚	三角	平	小椰菜	每斤	平
大魚	三角	平	大椰菜	每斤	平
小

工人世界　中華民國五十一年公曆一九六二年十月一日　星期一　華僑日報　WAH KIU YAT PO　農曆壬寅年九月初三日　第五張第四頁

工人世界

WORK EN WORLD　第二〇五二號

官工希增廉食友望設價堂

工廠工友中午下班解決午膳問題

官塘工廠區，在復標後設下，工人日漸增加，該區缺乏廉價的午膳食肆問題，增加了。大部份工友的家眷，都留在鄉下，不過一般工友的家眷，都設法來港團聚，在我而上看來，雖說基本問題解決，但一般工友的家眷，都不免有點過份，同時，日日如此，光吃一碗飯是不行的，何不添行政區，選擇一個適當的地點，設廉價食肆，以應工友的需要，一年已經接近，很多物件都要開始製造，而一般人家都預購冬衣，在工作之餘，到外邊購買物件，通常來說，在中秋節前，一般工廠已經開始向年尾，因為中秋節時，一般人已開始購買物品，而且中秋節月餅的銷路也大大地便若干過節的工業轉旺。今年情形也不會例外，在中秋節中秋節之際，本港預計增加數千人，其中已開始轉旺，還包括製造玩具，搪膠業，食品製造業，及若干其他行業。在最近數個月來，本港大部分行業都很有合約展望，便可以僱用，但始，已經日漸於緊忙，本港工友的就業機會也日漸增加，根據勞工處的統計，本年中的一季，本港工人數字大有增加，其增加原因，乃企業之中，百分之九十四在十名工人以下，此亦說明未設廠小工業方式，頗具發展以大量增加，而減少工作時間意見所致。

至於一九五四年之移居潮，以及人口生產率之下調增加，在目前經濟生產未正常之際，人口之增加也是一個負累。在目前一千四百萬人口中，只有四百八十萬人工作而已，即一個人須負養五個人之生活，所以有人認為就業人口之急需，事實上並無與今日人數之比還為大低。

在此經濟情況下，主人不無時設減少工人支出，因為從會計上言，無疑已增加支出。如果每週由四十八小時工作，降至四十小時，而保持工人原有之收入，無疑中減少生產百分之廿，如果想恢復原來之生產率，則必須以增加生產而設法減短工作時間，即工廠增加了很大的支出。

如果增僱工人百分之廿，則工人之增加也有問題，故減少工作時間，無論如何使企業主人之支出增加。此外，企業資之增加也不止於工人增加，設備與傢俱設備增加，即是多付一筆資本，而缺乏資金問題正造成各方面之困難。

此外，潘氏認為：對於經營者減少工作時間就是增加資本，增加支出，增加成本，減少生活程度與一九五八年比較，不過，城市的生活程度與一九五八年比較，設各方面均有減低或如何減少生活程度，大家既然增加薪水，但又將於花增加薪水後，物價之漲跌提高，又會使生活難以減低，故減少工作時間就是增加資本，增加支出，增加成本，減少生活程度，大家既然增加薪水，但又將於花增加薪水後，物價之漲跌提高，又會使生活難以減低，故減少工作時間就是增加資本，增加支出，增加成本，減少生活程度，大家既然增加薪水，但又將於花增加薪水後，物價之漲跌提高，又會使生活難以減低，

工作時間問題

國際勞工會議通過工時減為四十小時，各有理由，譯述如下

越南代表同意，但堅主反對

（二）

若干行業轉旺

工友就業機會比前增加

本港目前仍有頗大數量的工人隨要就業，據勞工處的統計，本年中的一季，本港工人數字大有增加，其增加原因，乃企業之中，百分之九十四在十名工人以下，此亦說明未設廠小工業方式，頗具發展以大量增加，而減少工作時間意見所致。

至於一九五四年之移居潮，以及人口生產率之下調增加，在目前經濟生產未正常之際，人口之增加也是一個負累。在目前一千四百萬人口中，只有四百八十萬人工作而已，即一個人須負養五個人之生活，所以有人認為就業人口之急需，事實上並無與今日人數之比還為大低。

在此經濟情況下，主人不無時設減少工人支出，因為從會計上言，無疑已增加支出。如果每週由四十八小時工作，降至四十小時，而保持工人原有之收入，無疑中減少生產百分之廿，如果想恢復原來之生產率，則必須以增加生產而設法減短工作時間，即工廠增加了很大的支出。

如果增僱工人百分之廿，則工人之增加也有問題，故減少工作時間，無論如何使企業主人之支出增加。此外，企業資之增加也不止於工人增加，設備與傢俱設備增加，即是多付一筆資本，而缺乏資金問題正造成各方面之困難。

此外，潘氏認為：對於經營者減少工作時間就是增加資本，增加支出，增加成本，減少生活程度，大家既然增加薪水，但又將於花增加薪水後，物價之漲跌提高，又會使生活難以減低，故減少工作時間就是增加資本，增加支出，增加成本，減少生活程度，大家既然增加薪水，但又將於花增加薪水後，物價之漲跌提高，又會使生活難以減低，

部份女工轉業小販

有關方面指出原因

目前，大少行業販的搜救，特別是好些手工業像「發冷」的樣子，但是沒有一定，收入全靠預算，要有可觀做年形，便是一般工廠對於女工所可以担任的工作有一個成見，即兩種機器不復如此，除非女工願意要較低的收入，否則實難找。

女工希望放寬

就業範圍

工作能力已提高

本港女工在日常生活中常常遇到一件頗為煩惱的事，這便是經常地聞在一間工廠工作了相當時候，需要離職，或者其原工作之工廠不幸關閉，或其本身不適遇這樣做時，便會感覺到工作範圍狹窄，以至一般女工感覺其遇到這樣的情形，雷斯利就說或轉職之際，便會發現可以做與之範圍相當而優越的工作，便是一般工廠對於女工所可以担任的工作有一個成見，即兩種機器不復如此除非女工願意要較低的收入，否則實難找。

女工希望放寬

就業範圍

工作能力已提高

本港女工在日常生活中常常遇到一件頗為煩惱的事，這便是經常地聞在一間工廠工作了相當時候，需要離職，或者其原工作之工廠不幸關閉，或其本身不適遇這樣做時，便會感覺到工作範圍狹窄，以至一般女工感覺其遇到這樣的情形，雷斯利就說或轉職之際，便會發現可以做與之範圍相當而優越的工作，便是一般工廠對於女工所可以担任的工作有一個成見，即兩種機器不復如此，除非女工願意要較低的收入，否則實難找。

怕苦無力

便難搵食

苦力名符其實

生活出賣勞力以博取報酬方式很多，其實最辛苦負荷法定銀吃的，也有不少，所謂「行行有狀元」，做咕哩搵鬥，都是苦力，不過，苦力之中，也有分別，有的是「頂硬上」，有的是「鬼叫你窮！」事實如此，正因為錢是人多，並不一定體力勝人，便不能沒有收入。舉例說：如果你是一個門外漢，隨便叫你「有冇乜搬？」相信，叫力的人，也沒有以相信到你，須就是內行與不內行的問題，當然，如果是一個內行，就算舉重若輕天，也不是沒有落的。國示的一位苦力，年紀已有相當，還肩托一擔相當重的東西，以輕快的步伐，「頂住，頂住！」的奔跑，好似少年夥子當然，不過，這位苦力，正是老行家的「型」，在用力方面，相信十步之遙，便可以解決，才能「任試我遠」，否則，負荷過重，步履蹣跚，隨時有被拍倒的危險，因此他們對於體力的支配，是有相當的研究，一般所謂的

榮獲影藝學院
金像獎！

樂聲大華

明天盛大獻映 即座訂速 座位免庶向隅

萬之，視大！森惡，襲束！
獸王雄黑陸　林洪偷小西

萬獸樂園

伊士曼七彩
雲荒紀錄巨片

聯藝公司榮譽發行
弱肉强食天然法則！咆嘯搏擊爭取生存！

格斯密博在居子坦葛遍大入物橫
東非父陸，黑色，深動綿
士尼喀歷國家，物
數千、里，
每呎膠片，
全是實！

男女老幼咸宜
片上中文字幕

SERENGETI

同場獻映
飛機運到
世界重量級拳王爭霸戰！

李斯頓
擊敗
遜德柏

最激烈最精彩搏鬥！經過！創拳賽史空前紀錄！
最高華夏代價每分鐘一百七十萬美元

皇都麗聲皇后

明天獻映每日五場

鐵定

三院加開十二點半場

今天開始預售三天門票

邵氏出品國語發音
黃梅調歌唱
神話故事武功
打鬥彩色巨片

第一流戲院映
有排山倒海之勢

第一流明星演
雨之妙

第一流瑞芬演
彩色片
大導演

邵仁枚監製

白蛇傳

SHAWSCOPE
MADAM-WHITE SNAKE

林黛
趙雷
杜娟
岳楓
領銜主演

永特盛打盜門草空前中國片作

新世界　香港　光明　真光　皇宮　英京　龍城　金華
後天隆重獻映

改編小說

陰燈

周坤玲　石堅　李香琴　李綺年　駱恭

林家聲　鄧碧雲　李湄　李綺年　駱恭

信神秘寸步
恐怖刺激
偵探驚心
巨片

信誼影業公司秋季進軍第一炮

晤係嘅、睇到你、睇到你
過便知、跳跳、看到
心跳、雷雨
更害、件
之夜發生
人命案
的故事

今天請早

樂都爆場

九龍觀衆眼福不淺

色即是空？
色即是空？

大映新銀幕電影合璧
瑰麗十彩
片上中文

白蛇情

一門三傑　永田雅一　斯佳麗　科納　島崎雪子　合晶　莫雅生　製作

編導：陳雲
主演：周驄　謝賢　南紅　綠珠

太平

即日公映
巨片

今天請早

夜總會春色

明星彩色
雙飛
主演

是最和味的彩色

東樂

昨又狂滿
今天座
請早

新寶島公司巨片

看本片令你感到高度刺激而又十分開心

風流三原市葉子月！萬里仇昌代表演

新世界　光明　真光　皇宮　英京　龍城　金華

後天隆重獻映

馮寶寶

孤女無依
羣人海
歷盡滄桑
苦

周坤玲　夏萍　羅煥璇　雷龍　朱丹

（聯合主演）

生娘大還是養娘大
啼此片便可知到晒

遊在即
臨別紀念
最佳傑作

SHIN TOHO

八十七分鐘高潮
令你看到跳起

新世界　香港　光明　真光　皇宮　英京　龍城　金華

最後兩天

快樂
衆日
百老匯
內重映

紅辰啓

特別啓事

本片公映以來，座無虛席，天天客滿，口碑載道，惟以片約關係，迫得暫映，逕啓觀衆，深表歉意，日後如有再來，仍將期不多，敬希向隅觀衆，早日光顧為幸。

太平　九龍　油麻地　彌敦道　金都戲院

今天請早

映獻大後

你一部絕對令你看到好的電影！

一個神秘的兇手，演出六國大封相！

大映新銀幕電影合璧
瑰麗十彩
片上中文

一門三傑　永田雅一　斯佳麗　科納　島崎雪子　合晶　莫雅生　製作

胡錦　張瑛　羅儀鳳　丁中　姜坤　林山　大紅星領銜主演

金陵　國民　金華　新舞台

今天五點半
孤兒恨
歷記
名作

今天五點半
明星
名作

今天五點半
力士
名作

今天五點半
打擂台
名作

今天五點半
巨片
名作

今天五點半
巨片
名作

今天五點半
巨片
名作

今天五點半
巨片
名作

今天五點半
巨片
名作

今天五點半
巨片
名作

域多利

今天五點半
彩
險

倫敦　紐約　大世界　好世界

今天四點半
奇緣
萍水
丁香
主演

今天四點半
北非
坦克
戰
主演

今天四點半
女郎
主演

今天四點半
時裝
英雄
主演

今天四點半
百戰
空軍
主演

今天四點半
巨片
長空
老米
演員

今天四點半
巨片
新七
老米
演員

今天四點半
巨片
克
老米
演員

今天四點半
巨片
英文
老米
演員

今天四點半
巨片
世界
老米
演員

今天四點半
巨片
好萊塢
老米
演員

今天四點半
巨片
大世界
老米
演員

今天四點半
巨片
好世界
老米
演員

今天四點半
巨片
長空
老米
演員

今天四點半
巨片
野火
老米
演員

今天四點半
巨片
長空
老米
演員

倫敦　紐約　大世界　好世界

後天
隆重
盛大
獻映

馮寶寶　周坤玲　夏萍　羅煥璇　雷龍　朱丹

（聯合主演）

孤女無依
羣人海
歷盡滄桑
苦

生娘大還是養娘大
啼此片便可知到晒

遊在即
臨別紀念
最佳傑作

馮峯

倫敦　紐約　大世界　好世界

今天
古裝
倫理
巨片

明天
古裝
文藝
巨片

今天
古裝
時裝
巨片

今天
時裝
巨片

今天
時裝
巨片

今天

航訊

荷航噴射機採用自動飛行紀錄儀

紀載各數據種類空前最多 可節省燃料核準機件性能

荷蘭航空公司在昨（九月三十）日宣告此間的新聞公報說公司的DC八噴射機一架，在過去數個月內實施數一種自動飛行紀錄儀，使紀錄數據及引發若干飛行中機械行動。

這種紀錄儀是阿姆斯丹國立航空實驗室發明的，但其應用於DC八的發展却是荷蘭航空公司的研究人員辛勤的結果。

這種自動紀錄儀的取理想不是新的，但荷蘭新製的這種儀器具有更大的效用，而且，這是世界航空史上第一次把紀錄飛行中數據的機械。

如此一來，每一次飛行的詳細情形都可完全紀錄起來，供事後研究之用。

噴射機所消耗大量的燃料可經過儀器來調整節省，其技術行過宜應若干有價值時，燃料可能因此增加數百磅的消耗量。

此外如發動的過載紀錄器所能測出最大限度時，以及對引擎各種損件的性能都可以有核對的作用。

這已取的數據月前錄在磁帶上，如是再用BM七〇五的電子計算機處理後，這些數據立即變成可以一目瞭然的數字。

巴黎的和合廣場

巴黎的和合廣場原來就在佛爾的加普森凱旋門上那四四號，也早已經過歷史的變遷了。今天所見的只是用另外四四號來補上了。

和合廣場原來有朱熙波紹和與倫敦利物浦銀行的外國兵營，朱熙波紹和與倫敦利物浦銀行的十九世紀的法國印象派藝術品。

後經了起名為和合廣場。而在這裏的北面有兩個著名的建築物，一個是克里昂酒店，右邊的一個，即是克里昂酒店的來賓部。

由和合廣場向西北方向看去，可以看見一條通向凱旋門的大道，這就是著名的香榭麗舍大道。

香榭麗舍大道是十八世紀時期的傑作。

香榭麗舍大道兩旁的建築物，都是十九世紀的傑作。而在這條大道的兩旁，有許多著名的商店，咖啡館，電影院，戲院，以及各國大使館。

香榭麗舍大道的盡頭，就是著名的星形廣場。

星形廣場的中心，就是著名的凱旋門。

凱旋門是拿破崙一世為了紀念他的軍隊在一八〇五年的奧斯特利茨戰役中的勝利而建築的。

凱旋門的建築師是夏格朗。

凱旋門的高度為四十八公尺，寬為四十四公尺，厚為二十二公尺。

凱旋門的四面，都有浮雕。

凱旋門的東面浮雕，是描寫一八一〇年拿破崙一世與奧國公主瑪麗路易莎結婚的情形。

凱旋門的南面浮雕，是描寫一八一二年的俄國戰爭。

凱旋門的西面浮雕，是描寫一八一五年的滑鐵盧戰爭。

凱旋門的北面浮雕，是描寫一八一四年的巴黎保衛戰。

凱旋門的內壁，刻有一百二十六個著名將軍的名字。

凱旋門的頂上，有一個女神像，手執勝利之旗，駕車凱旋。

凱旋門的下面，有一個墓，埋葬着一個無名戰士的遺體。

凱旋門的上面，有一個火焰，日夜燃燒着，以紀念為國犧牲的戰士。

凱旋門的東面，是一座相近現代的八角形建築物。而在八角形建築物的另一個角上，各有一座極法國八大城市的女神雕像。第二次世界大戰時，德國人曾經將其中的兩座女神像拆去，運往德國。

第二次世界大戰結束後，這兩座女神像又曾經重新運回巴黎。

一九四四年八月廿五日巴黎光復後，這兩座女神像又重新豎立在原來的地方。

一九五四年，這兩座女神像又曾經重新修理過一次。

凱旋門的西面，是一個廣場，名為星形廣場。

星形廣場的中心，就是著名的凱旋門。

星形廣場的東面，是一條通向協和廣場的大道，名為香榭麗舍大道。

星形廣場的南面，是一條通向艾菲爾鐵塔的大道，名為克萊貝大道。

星形廣場的西面，是一條通向巴黎西郊的大道，名為拿破崙三世大道。

星形廣場的北面，是一條通向巴黎北郊的大道，名為華格納大道。

星形廣場的東南面，是一條通向巴黎市中心的大道，名為華盛頓大道。

星形廣場的西南面，是一條通向巴黎西郊的大道，名為亨利馬丁大道。

星形廣場的東北面，是一條通向巴黎北郊的大道，名為馬索大道。

星形廣場的西北面，是一條通向巴黎北郊的大道，名為馬索

告預船輸口出

(船名)	(國名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
貝利羅	HAVORN	日本澳洲	一日	和行
樂福	RIVFRBANK	南非	一日	昌
羅斯	ROCH FORD	星巴生麻坦	一日	古來
德班	TCHIBANGA	南西非	一日	方成
荷門	HERMUND	東北紐約	一日	國華
阿拉斯加	ALASKA MAIL	美洲	一日	平信
天光九	TENKO MARU	國省中美	一日	行郵
德利士頓	DRESDEN	日本	一日	統局
力打和路	NEDER WAAL	日本	一日	部方
芝本錦	TJIPONDOK	日本	一日	面古
孟買	MOKUSEI MARU	小呂宋	一日	國和
沙基	SACHIKAWA MARU	天洲	一日	來平
伊沙士泰	ISARSTEIN	歐洲	一日	古方
芝巴沙	CHYEBASSA	孟買卡拉蚩	一日	面古
美國總統號	PRES MAGSAYSAY	國省紐約	一日	國和
克利夫蘭總統號	PRES CLEVELAND	小呂宋	一日	來平
利文沙	LIVENZA	日韓非歐	一日	古方
九龍	KOWLOON BAY	山打根斗湖	一日	面古
宮代玉九	MIYOTAMA MARU	紐西蘭	一日	國和
濟州	CHEJU	鎮山日本	一日	來平
昌福九	SHOFUKU MARU	金邊	一日	古方
漢陽九	HANYANG	日本	一日	面古
多利士	MAORI	日本	一日	國和
雪修斯	THESEUS	紐德洲日本	一日	來平
先鋒	PIONEER MART	美洲	一日	古方
俄加巴	CALIF. BEAR	檀島三藩市	一日	面古
巴拿馬	PANAMA	星巴生麻坦	一日	國和
四川	SZECHUEN	日本	一日	來平
永和	HOEI MARU	日本	一日	古方
新和	IMERINA	日本	一日	面古
新和	SUNNYVILLE	美洲	一日	國和
亨立	HENRIK	古呀非亞	一日	來平
加東	KWANGTUNG	澳洲	二日	古方
海軍部	ADMIRAL HARDY	檀島檀香山	二日	面古
德生	CHASTINE MSK	日本美洲	二日	國和
榮名九	HARUNASAN MARU	紐約	二日	來平
東方之星	ORIENTAL STAR	美洲	二日	古方
夏威夷	HAWAII	檀島檀香山	二日	面古
協和九	KYOHO MARU	小呂宋	二日	國和
島丸	TOMISHIMA MARU	三藩市紐約	二日	來平
普利斯頓	PRES POLK	檀島檀香山	二日	古方
吉打	KUALA LUMPUR	星巴生麻坦	二日	面古
印度怡和	REBEVERETT	日本	二日	國和
六甲九	ROKKOH MARU	日本	二日	來平
亨利士	HEINRICH JESSEN	日本	二日	古方
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	二日	面古
愛蓮	ELLEN BAKKE	日本美洲	二日	國和
花地瑪	FERNSTATE	檀島檀香山	二日	來平
馬天來	MARTINIQUAIS	紐約波士頓	二日	古方
新嘉坡	SIGLAND	檀島檀香山	二日	面古
三寶	SAPPORO MARU	日本	二日	國和
文打	BORIBANA	日本	二日	來平
美利	MEIHOHSAN MARU	日本	二日	古方
百利	BURYBATES	紐約波士頓	二日	面古
日本丸	NIKKEI MARU	日本	二日	國和
大山	TAI WAH SHAN	金邊	二日	來平
美芬	MUI FINN	日本	二日	古方
貴州	KWEICHOW	日本	二日	面古
華盛頓	WASHINGTONMAIL	美洲	二日	國和
安東	ANTINOUR	紐約愛城	二日	來平
天利	PYRRHUS	星巴生麻坦	二日	古方
范林斯	VAN LINSCHOTEN	上海	二日	面古
新和	HINSANG	山打根	二日	國和
立德	DELOS	山打根斗湖	二日	來平
日東	NIPPON	檀島三藩市	二日	古方
豐	FENGNING	星巴生麻坦	二日	面古
巴拿馬	PAKHOI	日本	二日	國和
永和	HELIOS	日本	二日	來平
德金馬	KARSIK	日本	二日	古方
范德尼	VAN NECK	日本	二日	面古
立德	TATSUHARU MARU	日本	二日	國和
紐約	EASTBOURNE	紐約愛城	二日	來平
山打根	SANDAKAN BAY	山打根斗湖	二日	古方
大德	JUDITH ANN	檀島檀香山	二日	面古
塔格	TAGAYTAY	檀島檀香山	二日	國和
亨利士	HELIOS	日本	二日	來平
亞美	AMITA	日本	二日	古方

告預船輸口入

(船名)	(國名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
亨立	HENRIK	山打根	一日	和行
巴拿馬總統號	PRES MAGSAYSAY	非島	一日	昌
新和維利	SUNNYVILLE	非島	一日	古來
市集	PIONEER MART	美洲非島	一日	方成
吉隆坡	KUALA LUMPUR	澳西星日	一日	國華
加省熊	CALIFORNIA BEAR	非島	一日	平信
大利花	TARIFA	歐洲星	一日	行郵
克利夫蘭總統號	PRES CLEVELAND	三藩市日本	一日	統局
伊瑪連娜	IMERINA	檀香	一日	部方
四川	SZECHUEN	英國	一日	面古
昌福九	SHOFUKU MARU	日本	一日	國和
德生總司士號	CHASTINE MSK	婆羅非島	一日	來平
豐永九	HOEI MARU	日本	一日	古方
榮名九	HARUNASAN MARU	日本	一日	面古
東方之星	ORIENTAL STAR	英國	一日	國和
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	一日	來平
柴達	CHITAL	日本	一日	古方
巴拿馬	PANAMA	日本	一日	面古
范德新頓	VAN LINSCHOTEN	西非非島	一日	國和
協和九	KYOHO MARU	日本	一日	來平
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	海西星洲	一日	古方
馬天來	MARTINIQUAIS	日本	一日	面古
普利斯頓	PRES POLK	歐洲日本	一日	國和
印度怡和	REBEVERETT	日本	一日	來平
馬利士基	MARIT MAERSK	英洲	一日	古方
新一號	YEWBANK	英南非	一日	面古
士賓瑪	SPUMA	歐洲星洲	一日	國和
夏威夷	HAWAII	非島	一日	來平
亨利士	HEINRICH JESSEN	日本	一日	古方
六甲九	ROKKOH MARU	日本	一日	面古
安娜	ANNA BAKKE	歐洲非島	二日	國和
豐	FENGNING	日大連青島	二日	來平
荷門	HORGH CAIRN	歐洲	二日	古方
波利巴那	BORIBANA	歐洲南非荷利	二日	面古
新生	HINSANG	日本	二日	國和
成都	CHENGTU	日本	二日	來平
士基蘭	SIGLAND	非島	二日	古方
島丸	TOMISHIMA MARU	日本	二日	面古
范德克	VAN NRCK	紐西蘭	二日	國和
華盛頓	WASHINGTON MAIL	非島	二日	來平
卡爾斯	KARSIK	吉打印度	二日	古方
大華山	TAI WAH SHAN	金邊	二日	面古
美豪	MEIHOHSAN MARU	日本	二日	國和
安東	ANTINOUS	美洲	二日	來平
希利阿斯	HELIOS	斗湖	二日	古方
格蘭	PRES GRANT	美洲非	二日	面古
德洛斯	DELOS	日本	二日	國和
沙波羅	SAPPORO MERU	日本	二日	來平
福斯德	FERSTATE	非島	二日	古方
西爾華	SILVER STATE	日本	二日	面古
日基	NIKKEI MARU	日本	二日	國和
山國丸	YAMAKUNI MARU	利物浦日本	二日	來平
戴安娜	DIOMED	歐洲星洲	二日	古方
安娜	JUDITH ANN	日本	二日	面古
北京	NIPPON	歐洲星洲	二日	國和
	PAKHOI	印尼	二日	來平

航訊

遠東客運公會宣佈 今起增旅客票價

歐洲與星洲間增百份之五至十 香港日本間票價亦同日起增加

（特訊）遠東客運公會香港地區委員會秘書，銀行輪船公司昨宣佈遠東客運公會屬下各會員公司，將由今日起，增加客運票價。

據該會宣佈：遠東客運公會屬下各輪公司，以經費增加，特宣佈歐洲與星加坡間之客運票價增加百份之五至百份之十。增價將於有關船隻由終站開出時間始生效。計開：

（一）半島東方輪船公司屬下航線將於一九六一年十月一日開始實施增價。

（二）該公會屬下其他各公司船隻於一九六二年十二月一日開始執行。

至於來往香港及來往日本各港口之原價亦將增加，開始生效日期同上。至於其他港口間之票價，亦將同樣。

遠東客運公會屬下各會員各公司，對於今年十月一日以前定下之各位，將仍照舊價售出，但以該船隻於一九六三年三月卅一日以前，由該點開出者為限。此項消息，由國際輪船公會在倫敦安排，世界各地同一時間發表。（路）

來往旅客統計

本年八月份由港經過三百卅萬人次

本年八月份由港經過三百卅萬人次，計共一二三一三八六人，同期離港者，共一二三一三八六人，上述數目並未包括直接過港旅客，及武裝部隊人員在內。

豐寧巨輪 改四日返 七日開星洲印尼

（特訊）太古輪船公司屬下兩艘過貨客輪「豐寧」號今次啟期，乃由本港往星洲之定期班輪，同期離港者，共一二三一三八六人，同期離港者，共一二三一三八六人，上述數目並未包括直接過港旅客，及武裝部隊人員在內。

豐寧輪定於本月（四）日下午到埠，在港卸貨後，隨即改航（五）日啟程，駛往星加坡，改為四日返港一次，由於本月四日上午到埠，泊九龍倉庫一號碼頭卸貨後，即往小呂宋，駛經馬尼拉（七）日啟程，前往星加坡，轉往印尼各地。

四川 改明晨到 卅返基隆

六甲丸 三卅開 四日抵西貢 遲羅

（特訊）太古輪船公司屬下航行遠東及南洋航線之「四川」號，此次班期，由港啟行，經杭返港，續給上發來行駛報告，以落貨有阻，須展期卅一日（星期四）上午始到埠，現時泊西環福利碼頭，即貨後泊銅鑼灣避風塘，於卅一日下午五時啓碇，開往基隆。

（特訊）太古輪船公司屬下航行遠東及南洋航線之「六甲丸」號，此次班期，由港啟行，經杭返港，續給上發來行駛報告，以落貨有阻，須展期卅一日（星期四）上午始到埠，現時泊西環福利碼頭，即貨後泊銅鑼灣避風塘，於卅一日下午五時啓碇，開往西貢、遲羅轉運地。

寶利 四日晨到 亞轉菲日

（特訊）太古輪船公司屬下航行遠東及南洋航線之「寶利」號，此次班期，由港啟行，經杭返港，續給上發來行駛報告，以落貨有阻，須展期卅一日（星期四）上午始到埠，現時泊西環福利碼頭，即貨後泊銅鑼灣避風塘，於卅一日下午五時啓碇，開往亞庇。

截郵時間

（今日）
（四郵）九時

克利夫蘭總統 今晨泊橋 即晚轉菲

（特訊）遠東客運公會香港地區委員會秘書，銀行輪船公司昨宣佈遠東客運公會屬下各會員公司，將由今日起，增加客運票價。

據該會宣佈：遠東客運公會屬下各輪公司，以經費增加，特宣佈歐洲與星加坡間之客運票價增加百份之五至百份之十。增價將於有關船隻由終站開出時間始生效。計開：

（一）半島東方輪船公司屬下航線將於一九六一年十月一日開始實施增價。

（二）該公會屬下其他各公司船隻於一九六二年十二月一日開始執行。

至於來往香港及來往日本各港口之原價亦將增加，開始生效日期同上。至於其他港口間之票價，亦將同樣。

遠東客運公會屬下各會員各公司，對於今年十月一日以前定下之各位，將仍照舊價售出，但以該船隻於一九六三年三月卅一日以前，由該點開出者為限。此項消息，由國際輪船公會在倫敦安排，世界各地同一時間發表。（路）

總統 橋泊 菲轉

（特訊）遠東客運公會香港地區委員會秘書，銀行輪船公司昨宣佈遠東客運公會屬下各會員公司，將由今日起，增加客運票價。

據該會宣佈：遠東客運公會屬下各輪公司，以經費增加，特宣佈歐洲與星加坡間之客運票價增加百份之五至百份之十。增價將於有關船隻由終站開出時間始生效。計開：

（一）半島東方輪船公司屬下航線將於一九六一年十月一日開始實施增價。

（二）該公會屬下其他各公司船隻於一九六二年十二月一日開始執行。

至於來往香港及來往日本各港口之原價亦將增加，開始生效日期同上。至於其他港口間之票價，亦將同樣。

愛蓮碧琪 五日晨到 開本溫 哥華 美洲

（特訊）又線行輪船公司經理，現信輪船公司屬下「安娜琪」號，今次行程，乃由美洲方面開來，途經檀島，現擬船上發來訊息，於十月四日上午到埠，泊九龍倉後，暫停開出，俟候入塢例修。

船隻進出口數字

八月份進口之各國船隻，共有三六九艘，其中二八九艘係裝載貨物者，出口船隻計六三二艘，其中裝載貨物者佔二七九艘。由各船起卸下之貨物共重五九三、〇〇一噸，起卸貨物共重五七三、八四四噸。

航訊

（特訊）又線行輪船公司經理，現信輪船公司屬下「安娜琪」號，今次行程，乃由美洲方面開來，途經檀島，現擬船上發來訊息，於十月四日上午到埠，泊九龍倉後，暫停開出，俟候入塢例修。

船隻進出口數字

八月份進口之各國船隻，共有三六九艘，其中二八九艘係裝載貨物者，出口船隻計六三二艘，其中裝載貨物者佔二七九艘。由各船起卸下之貨物共重五九三、〇〇一噸，起卸貨物共重五七三、八四四噸。

大中山 十月二日 金邊

S.S. TAICHUNGSHAN
十月二日落貨 四日下午開行

大華山 十月五日 暹羅

M.V. TAI WAH SHAN
十月五日落貨 六日下午開行

直往 直透

德班華輪 十月一日 南非各埠

快捷新輪 "KOS TCHIBANGE"
前往 一日下午開行

順昌航業有限公司 謹啓

代理

昌福九 十月二日 金邊

M.S. "SHOFUKU MARU"
直航 落貨

六甲九 十月四日 暹羅

M.V. "ROKKOH MARU"
直航 落貨

馬六甲九 十月八日 南非西非各埠如下

M.V. "MALACCA MARU"
直航 落貨

DURBAN, EAST LONDON, PORT ELIZABETH, CAPETOWN, PORT NOLLOTH, WALVIS BAY, LOBITO, LUANDA, MATADI, BOMA, PAPA, PORT HARCOURT, VICTORIA, TAKORADI, ACCRA, TEMA, TAKORADI, LAGOS, APAPA, PORT HARCOURT, VICTORIA, DOUALA, TAKORADI, ABIDJAN, FREETOWN, DAKAR, BATHURST, CASABLANCA, LISBON, LONDON, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, LE HAVRE

布祿崙九 十月十三日 抵港 十五日開行

直往 紐約、費城、波的摩、哥倫比亞、巴拿馬、古巴、牙買加

大同海運株式會社 啓

大華山 十月五日 落貨 六日下午開行 暹羅

金邊

德班華輪 十月一日 南非各埠

前往 一日下午開行

順昌航業有限公司 謹啓

大中山 十月二日 金邊

S.S. TAICHUNGSHAN
十月二日落貨 四日下午開行

大華山 十月五日 暹羅

M.V. TAI WAH SHAN
十月五日落貨 六日下午開行

直透

遲羅

昌福九 十月二日 金邊

M.S. "SHOFUKU MARU"
直航 落貨

六甲九 十月四日 暹羅

M.V. "ROKKOH MARU"
直航 落貨

馬六甲九 十月八日 南非西非各埠如下

M.V. "MALACCA MARU"
直航 落貨

DURBAN, EAST LONDON, PORT ELIZABETH, CAPETOWN, PORT NOLLOTH, WALVIS BAY, LOBITO, LUANDA, MATADI, BOMA, PAPA, PORT HARCOURT, VICTORIA, TAKORADI, ACCRA, TEMA, TAKORADI, LAGOS, APAPA, PORT HARCOURT, VICTORIA, DOUALA, TAKORADI, ABIDJAN, FREETOWN, DAKAR, BATHURST, CASABLANCA, LISBON, LONDON, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, LE HAVRE

布祿崙九 十月十三日 抵港 十五日開行

直往 紐約、費城、波的摩、哥倫比亞、巴拿馬、古巴、牙買加

大同海運株式會社 啓

九龍灣 九月卅日 收貨 十月一日 開行

S.S. KOWLOON BAY
直透 山打根、斗湖

天泰來 十月八日 落貨 九日開行

M.V. "CHASTINE MAERSK"
馬士基 直航

必達馬士基 十月七日 落貨 八日開行 暹羅

M.V. "PETER MAERSK"
直航

東方銀河 十一月九日 落貨 十日開行

M.V. "EASTERN GALAXY"
直航

羅哈士總統輪 十月十一日 到 十三日開行

P. PRESIDENT ROXAS
直航

麥賽賽總統輪 九月廿九日 到 十月一日開行

P. PRESIDENT MAGSAYSAY
直航

九龍灣 九月卅日 收貨 十月一日 開行

S.S. KOWLOON BAY
直透 山打根、斗湖

天泰來 十月八日 落貨 九日開行

M.V. "CHASTINE MAERSK"
馬士基 直航

必達馬士基 十月七日 落貨 八日開行 暹羅

M.V. "PETER MAERSK"
直航

東方銀河 十一月九日 落貨 十日開行

M.V. "EASTERN GALAXY"
直航

羅哈士總統輪 十月十一日 到 十三日開行

P. PRESIDENT ROXAS
直航

麥賽賽總統輪 九月廿九日 到 十月一日開行

P. PRESIDENT MAGSAYSAY
直航

呂宋總統輪 菲列濱輪

（特訊）太平洋行所代理之新興貨客輪「菲列濱」號，其行程乃由本月四日開來，現泊九龍倉後，暫停開出，俟候入塢例修。

菲列濱輪 四日晨到 亞轉菲日

（特訊）太平洋行所代理之新興貨客輪「菲列濱」號，其行程乃由本月四日開來，現泊九龍倉後，暫停開出，俟候入塢例修。

呂宋總統輪 菲列濱輪

（特訊）太平洋行所代理之新興貨客輪「菲列濱」號，其行程乃由本月四日開來，現泊九龍倉後，暫停開出，俟候入塢例修。

九龍灣 九月卅日 收貨 十月一日 開行

S.S. KOWLOON BAY
直透 山打根、斗湖

天泰來 十月八日 落貨 九日開行

M.V. "CHASTINE MAERSK"
馬士基 直航

必達馬士基 十月七日 落貨 八日開行 暹羅

M.V. "PETER MAERSK"
直航

東方銀河 十一月九日 落貨 十日開行

M.V. "EASTERN GALAXY"
直航

羅哈士總統輪 十月十一日 到 十三日開行

P. PRESIDENT ROXAS
直航

麥賽賽總統輪 九月廿九日 到 十月一日開行

P. PRESIDENT MAGSAYSAY
直航

呂宋總統輪 菲列濱輪

（特訊）太平洋行所代理之新興貨客輪「菲列濱」號，其行程乃由本月四日開來，現泊九龍倉後，暫停開出，俟候入塢例修。

昌福九 十月二日 金邊

M.S. "SHOFUKU MARU"
直航 落貨

六甲九 十月四日 暹羅

M.V. "ROKKOH MARU"
直航 落貨

馬六甲九 十月八日 南非西非各埠如下

M.V. "MALACCA MARU"
直航 落貨

DURBAN, EAST LONDON, PORT ELIZABETH, CAPETOWN, PORT NOLLOTH, WALVIS BAY, LOBITO, LUANDA, MATADI, BOMA, PAPA, PORT HARCOURT, VICTORIA, TAKORADI, ACCRA, TEMA, TAKORADI, LAGOS, APAPA, PORT HARCOURT, VICTORIA, DOUALA, TAKORADI, ABIDJAN, FREETOWN, DAKAR, BATHURST, CASABLANCA, LISBON, LONDON, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, LE HAVRE

布祿崙九 十月十三日 抵港 十五日開行

直往 紐約、費城、波的摩、哥倫比亞、巴拿馬、古巴、牙買加

大同海運株式會社 啓

寶利 四日晨到 亞轉菲日

（特訊）太平洋行所代理之新興貨客輪「寶利

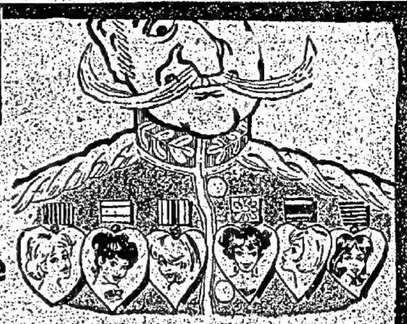
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號
第二卷第二六六號　每份零售港幣六仙
今日出版　華僑日報有限公司
總理司徒雄岑　電話：中台總機一四一一號　地址：北角英皇道一〇一號

播音節目

今日播音

香港電台

七時，「晨早」即起」民代曲，新生的世界，其樂情（石燕唱），七時十五分，廣播一週新聞，七時廿分，「我的祖國」民代曲，兩樣的姑娘，西花寨歌（陳伊雲唱），漁歌之歌，結婚漫情郎（李麗華唱），無盡相思（李麗華唱），七時廿五分，音樂小品，七時卅五分，天氣報告及漁民天氣預告，八時，粵語新聞，時事評論，八時十五分，「我的祖國」民代曲，「我愛我的家鄉」（張瑛唱），八時廿分，「故事時間」，九時，「故事時間」，名作家名作品，品啓文宇君，「陳長城」（灰沙未乾），第六回，第廿四回，「中國西施」時代曲，「中國西施」（顧媚唱），九時十五分，「空中小歌迷」由歌星選出，十時，「空中小歌迷」（續），十時十五分，「空中小歌迷」（續），十時廿五分，天氣報告，十一時，「新聞報告」，十一時十五分，「空中小歌迷」（續），十一時廿五分，天氣報告，十二時，「新聞報告」，十二時十五分，粵語新聞，時事報告，二時，「新聞報告」，二時十五分，「名伶與名曲」三位名伶合唱（白燕、白雪仙、芳艷芬），「名伶與名曲」（續），「名伶與名曲」（續），「名伶與名曲」（續），二時廿五分，「名伶與名曲」（續），三時，「新聞報告」，三時十五分，「名伶與名曲」（續），三時廿五分，「名伶與名曲」（續），四時，「新聞報告」，四時十五分，「名伶與名曲」（續），四時廿五分，「名伶與名曲」（續），五時，「新聞報告」，五時十五分，「名伶與名曲」（續），五時廿五分，「名伶與名曲」（續），六時，「新聞報告」，六時十五分，「名伶與名曲」（續），六時廿五分，「名伶與名曲」（續），七時，「新聞報告」，七時十五分，「名伶與名曲」（續），七時廿五分，「名伶與名曲」（續），八時，「新聞報告」，八時十五分，「名伶與名曲」（續），八時廿五分，「名伶與名曲」（續），九時，「新聞報告」，九時十五分，「名伶與名曲」（續），九時廿五分，「名伶與名曲」（續），十時，「新聞報告」，十時十五分，「名伶與名曲」（續），十時廿五分，「名伶與名曲」（續），十一時，「新聞報告」，十一時十五分，「名伶與名曲」（續），十一時廿五分，「名伶與名曲」（續），十二時，「新聞報告」，十二時十五分，「名伶與名曲」（續），十二時廿五分，「名伶與名曲」（續），一時，「新聞報告」，一時十五分，「名伶與名曲」（續），一時廿五分，「名伶與名曲」（續），二時，「新聞報告」，二時十五分，



華大聲樂

風流將軍

十一年痴夢 贏風薄名
得流俸情！得流俸！

彼得斯 拉施展 渾身解數 縱橫情場！
丹妮羅 嬪發揮 狐媚手段 顛倒少年！

幽默巨星 彼得斯拉
法國影后 羅丹妮嬪
英國艷星 瑪嘉烈禮頓
攜手合演

最新傑作 風流將軍，訪遇風流寡婦，偏風流寡婦，偏愛風流青年！

不盛獻映大日

敬請注意日期

片加中字幕印上

蘭克公司 一九六二年度 榮譽獻貢

WALTZ of the TOREADORS

喜劇巨片

瑰麗七彩 香艷幽默 滑稽諧趣

樂・斯・麗・聲・京・華・東・方・百・樂・門

連日滿座 今天請早

大司空見慣 感熱烈 春少女 公司 大胆 全裸 嘉賓 演出 永田雅一 監製 名作

連日滿座 即映狂歡

女經理 氾濫 主角 若尾文子 首次 大映公司 描寫 少女 春狂 思癡 肉慾 熱艷 誘惑 感

情血染裝袈

溫泉裸浴 投懷送抱 如醉如痴 色即是空 空即是色 愛慾交戰 肉林 一絲不掛

新東寶出品 文中上片彩七艷特・影電體合綠藝術

今天請早 滿座狂歡

聯美公司一千二百萬金元王牌

三大巨星領銜主演

尊榮 特藝七彩 片上中文字幕

李威察 麥羅蘭 夏飛士

一場大戰卅五分鐘驚心動魄 一部歷史上最慘烈的阿拉穆之夜

THE ALAMO

錦繡山河烈士血

西部古戰場 雄師十萬 拒漢七千 名將八百 孤堡血戰 存亡一線 日夜苦鬥 河山與共 浴血奮勇 勇士好漢 千古留名

今天四場仍映

奇慣 香艷 大胆 珍貴 刺激 驚險 露骨 動人 空前 大暴露 驚心 動魄 大作胆 之處 中外 交上

Hawk of the Moon of Tartar

海浴驚魂

有電影史以來從沒有過如此大胆暴露的影片！

狂滿三場續映！

三點半 三場開映：九點正・九點半・十點鐘

連映公司第四度獲金球獎榮譽大作！

斯坦東 尼西哥 合演 雷利 麥格 演希林花園拉

風雲羣英會

SPARTACUS

傑作 七大 藍飛特 七隊長 彩特遜

聚集天下而自由 何懼四敵來侵 我國抗暴 自衛 決心 堅定

文中正片。

情了未仇恩閨鳳

今日二場 十二時半 早點開映

皇都戲院十月份廉價早場表

Date日期		TITLES	STARS	片名	主角
1	Mon.	EAST OF EDEN (C)	JAMES DEAN	伊甸東	占士甸
2	Tue.	鄧氏綜藝體七彩巨片			
3	Wed.	白蛇傳			杜趙林
4	Thu.	MADAM WHITE SNAKE			小娟黛
5	Fri.	每天加開早場十二點半日夜五場同價			雪梅青
6	Sat.				領衛主演
7	Sun.				
8	Mon.	RIO BRAVO (12.15 p.m.) (C)	JOHN WAYNE DEAN MARTIN	赤胆屠龍	韋恩 馬田
9	Tue.	1001 NIGHTS (C)	CORNEL WILDE	一千零一夜	卡尼威特
10	Wed.	BEACHHEADS (C)	TONY CURTIS	血濺橋頭堡	占士甸斯
11	Thu.	DIAL M FOR MURDER (C)	GRACE KELLY	電話情殺案	嘉麗珍茹絲
12	Fri.	HIGHWAY 301	STEVE COCHRAN	警匪爭霸	史提夫寇蘭
13	Sat.	GULLIVER'S TRAVELS (C)	FEATURE CARTOON	小人國	七彩卡通長片
14	Sun.	BRIDGE AT TOKO-RI (C)	WILLIAM HOLDEN GRACE KELLY	沙場英烈傳	威廉荷頓 嘉麗珍茹絲
15	Mon.	SWISS FAMILY ROBINSON	THOMAS MITCHELL	魂斷藍橋	瑪麗兩主演 費雪主演
16	Tue.	JOHN PAUL JONES (C)	ROBERT STACK	七海英雄	羅拔史泰
17	Wed.	NAKED JUNGLE (C)	CHARLTON HESTON	蟻蛾雄兵	查斯頓赫士頓
18	Thu.	HELEN OF TROY (C)	ROSSANA PODESTA	木馬屠城記	羅莎娜波德絲塔
19	Fri.	THE BIG CIRCUS (C)	VICTOR MATURE RHONDA FLEMING	大馬戲團	維克馬修 朗達佛萊明
20	Sat.	ULYSSES (C)	KIRK DOUGLAS	霸王艷后	柯克道格拉斯
21	Sun.	HERCULES UNCHAINED (C)	STEVE REEVES	力拔山河	史提夫李夫士
22	Mon.	HANGING TREE (C)	GARY COOPER MARIA SCHELL	勾魂樹	加利古柏 瑪莉亞雪兒
23	Tue.	KILLERS OF KILIMANJARO (C)	ROBERT TAYLOR	雪山龍虎鬥	羅拔泰勒
24	Wed.	LAST DAYS OF POMPEII (C)	STEVE REEVES	虎將屠龍	史提夫李夫士
25	Thu.	AL CAPONE	ROD STEIGER	蓋世黑霸王	路夫斯加
26	Fri.	TEA HOUSE OF AUGUST MOON (C)	GLENN FORD MARLON BRANDO	中秋月茶座	格連福特 馬龍白蘭度
27	Sat.	LOVE ME TENDER	ELVIS PRESLEY	鐵血柔情	貓王士利
28	Sun.	ALIAS JESSE JAMES (C)	BOB HOPE	荒唐大盜	霍
29	Mon.	QUENTIN DURWARD (C)	ROBERT TAYLOR KAY KENDALL	鐵血勤王	羅拔泰勒 凱肯達
30	Tue.	BUTTERFIELD 8 (C) (12.15 p.m.)	ELIZABETH TAYLOR	應召女郎	伊利莎白泰勒
31	Wed.	BRAVADOS (C)	GREGORY PECK	殲虎屠龍	格力柏加

(C) — COLOR 彩色

(ADMISSIONS: 40c 70c $1.00 $1.50)

上開各片，每天定十二時半開映，但週六及例假前開映，特註意其文片名插入內時間。

皇后戲院十月份廉價早場表

Date日期		TITLES	STARS	片名	主角
1	Mon.	WARLOCK (C)	RICHARD WIDMARK ANTHONY QUINN	風塵三俠	李察威德馬 安東尼昆恩
2	Tue.	邵氏綜藝體七彩巨片			
3	Wed.	白蛇傳			杜趙林
4	Thu.	MADAM WHITE SNAKE			小娟黛
5	Fri.	每天加開早場十二點半日夜五場同價			雪梅青
6	Sat.				領衛主演
7	Sun.				
8	Mon.	DEFIANT ONES	TONY CURTIS SYDNEY POITER	逃獄驚魂	占士甸斯 鮑迪亞維斯
9	Tue.	LEAVE HER TO HEAVEN (C)	GENE TIERNEY CORNEL WILDE	難測婦人心	珍蒂妮 康尼威特
10	Wed.	THE BLACK SHIELD OF FALWORTH (C)	TONY CURTIS JANET LEIGH	黑盾單勤王	占士甸斯 珍納李
11	Thu.	MIRACLE (12.20 p.m.) (C)	CARROLL BAKER	歷劫佳人	嘉樂貝加
12	Fri.	IN LOVE & WAR (C)	ROBERT WAGNER DANA WYNTER	戰爭與愛情	羅拔華納 丹娜懷德
13	Sat.	REBEL WITHOUT A CAUSE (C)	JAMES DEAN NATALIE WOOD	阿飛正傳	占士甸 娜泰活活
14	Sun.	ESCAPE FROM FORT BRAVO (C)	WILLIAM HOLDEN ELEANOR PARKER	血戰勇士堡	威廉荷頓 柏琴活活
15	Mon.	THE PURPLE MASK (C)	TONY CURTIS	法宮幢面俠	占士甸斯
16	Tue.	BIG TREES (C)	KIRK DOUGLAS	巨樹恩仇記	柯克道格拉斯
17	Wed.	GEISHA BOY (C)	JERRY LEWIS	糊塗福星	傑利路易斯
18	Thu.	AL CAPONE	ROD STEIGER	蓋世黑霸王	路夫斯加
19	Fri.	SIGN OF PAGAN (C)	JEFF CHANDLER JACK PALANCE	困羅馬城	傑夫占頓 傑克柏蘭斯
20	Sat.	KING CREOLE (C)	ELVIS PRESLEY	浪子歌聲	貓王士利
21	Sun.	OPPERATION PETTICOAT (C)	CARY GRANT TONY CURTIS	乳燕爭霸戰	加利格蘭 占士甸斯
22	Mon.	MOONRAKER (C)	GEORGE BAKER	劍俠勤王	佳治貝加
23	Tue.	KING & FOUR QUEENS (C)	CLARK GABLE ELEANOR PARKER	一王四后	克拉基蓋柏
24	Wed.	THREE VIOLENT PEOPLE (C)	CHARLTON HESTON	原野爭雄	查斯頓赫士頓
25	Thu.	HIGHWAY 301	STEVE COCHRAN	警匪爭霸	史提夫寇蘭
26	Fri.	SNOWS OF KILIMANJARO (C)	GREGORY PECK SUSAN HAYWARD	雪山盟	格力柏利 蘇珊海活活
27	Sat.	PRIVATE WAR OF MAJOR BENSON (C)	CHARLTON HESTON	小丘八	查斯頓赫士頓
28	Sun.	STREET WITH NO NAME	RICHARD WIDMARK	血洒無名街	李察威德
29	Mon.	THE BIG CIRCUS (C)	VICTOR MATURE RHONDA FLEMING	大馬戲團	維克馬修 朗達佛萊明
30	Tue.	SWISS FAMILY ROBINSON	THOMAS MITCHELL EDNA BEST	魂斷藍橋	瑪麗兩主演 費雪主演
31	Wed.	JOURNEY TO THE LOST CITY (C)	DEBRA PAGET	血濺迷城	狄波佩姬

(ADMISSIONS: 70c $1.00 & $1.50)

上開各片，每天定十二時半開映，但週六及例假前開映，特註意其文片名插入內時間。

(C) — COLOR 彩色

麗聲戲院十月份廉價早場表

Date日期		TITLES	STARS	片名	主角
1	Mon.	SEVEN WOMEN FROM HELL	PATRICIA OWENS CESAR ROMERO	戰地七婦人	柏特莉亞奧文 西撒羅密歐
2	Tue.	鄧氏綜藝體七彩巨片			
3	Wed.	白蛇傳			杜趙林
4	Thu.	MADAM WHITE SNAKE			小娟黛
5	Fri.	每天加開早場十二點半日夜五場同價			雪梅青
6	Sat.				領衛主演
7	Sun.				
8	Mon.	THE FASTEST GUN ALIVE	GLENN FORD JEANNE CRAIN	無敵神槍手	格連福特 珍妮克蘭
9	Tue.	LONDON CALLING NORTH POLE (C)	CURT JURGENS DAWN ADAMS	英德間諜戰	柯特茹斯 黛茜亞當斯
10	Wed.	PRISONER OF ZENDA (C)	STEWART GRANGER JAMES MASON	古堡藏龍	史都華格蘭 占士梅遜
11	Thu.	CRY FOR HAPPY (C)	GLENN FORD DONALD O'CONNOR	一室皆春	格連福特 唐納奧康納
12	Fri.	GUNFIGHT AT DODGE CITY	JOEL McCREA JULIE ADAMS	神槍伏霸	祖活麥基 朱麗雅當斯
13	Sat.	HAMLET (12.00 noon)	JEAN SIMMONS LAURENCE OLIVIER	王子復仇記	珍辛慕斯 勞倫士奧利佛
14	Sun.	ATTILA (C)	SOPHIA LOREN ANTHONY QUINN	霸王貴妃	蘇菲羅蘭 安東尼奎恩
15	Mon.	THE APARTMENT (12.15 p.m.)	JACK LEMMON SHIRLEY McLAINE	桃色公寓	祖活連孟 雪莉麥萊恩
16	Tue.	ALL THE BROTHERS WERE VALIANT (C)	ROBERT TAYLOR STEWART GRANGER	四海英雄傳	羅拔泰勒 史都華格蘭
17	Wed.	KING CREOLE (C)	ELVIS PRESLEY	浪子歌聲	貓王士利
18	Thu.	KING SOLOMON'S MINE (C)	STEWART GRANGER DEBORAH KERR	所羅門王藏寶	史都華格蘭 黛寶嘉
19	Fri.	TRUE STORY OF JESSE JAMES (C)	ROBERT WAGNER JEFFREY HUNTER	新海盜誌	羅拔華納 傑佛利杭特
20	Sat.	SEVEN WOMEN FROM HELL	PATRICIA OWENS CESAR ROMERO	戰地七婦人	柏特莉亞奧文 西撒羅密歐
21	Sun.	1001 NIGHTS (C)	CORNEL WILDE EVELYN KEYES	一千零一夜	卡尼威特 伊芙琴斯
22	Mon.	CRIMSON PIRATE (C)	BURT LANCASTER EVA BARTOK	紅海盜	華倫加士特 伊娃巴托
23	Tue.	BACKLASH (C)	RICHARD WIDMARK DONNA REED	荒城殲霸戰	李察威德 唐娜芮德
24	Wed.	THE LOST WORLD (C)	MICHAEL RENNIE JILL ST. JOAN	宇宙洪荒	米高連尼 珍聖約翰
25	Thu.	JUBAL (C)	GLENN FORD ERNEST BORGNINE	俠骨逆龍	格連福特 恩尼斯保格連
26	Fri.	OCEAN'S 11 (12.15 p.m.) (C)	DEAN MARTIN FRANK SINATRA	萬金大劫案	馬田 辛那屈
27	Sat.	BELL, BOOK AND CANDLE (C)	JAMES STEWART KIM NOVAK	奪情記	占士史活活 金活活
28	Sun.	VERA CRUZ	GARY COOPER BURT LANCASTER	龍虎干戈	加利古柏 伯連加士打
29	Mon.	STOP OVER TOKYO	ROBERT WAGNER JOAN COLLINS	東京閒諜戰	羅拔華納 珍高倫斯
30	Tue.	THE DARK ADVENTURE (C)	ERROL FLYNN JOANNE DURWARD	黑王子	愛羅弗林 珍妮杜活
31	Wed.	WONDERFUL COUNTRY (C)	ROBERT MITCHUM JULIE LONDON	風塵奇俠	羅拔米占 羅倫敦

上列各片，每天定十二時半開映，但週六及例假前開映，特註意其文片名插入內時間

(ADMISSIONS: 40c 70c $1.20)

星期日如開十一時正早場片期如下：Special Sunday Morning Show at 11.00 a.m.

7	Sun.	3 STOOGES AND COLOR CARTOON	七彩卡通及三傻笑片
14	Sun.	GO GO GO (C)	彩色喜劇及海外怪獸
21	Sun.	WALT DISNEY'S COLOUR CARTOON	華特迪士尼七彩卡通
28	Sun.	WHERE THE BOYS ARE (C)	春之夢 夢之花

(C) — COLOR 彩色

宮樂台舞利・華豪・華新・華大・樂聲・普慶・都皇・后皇・聲麗

今明兩天最後

人點九・半點七・四點三・半點兩

聯合公映開期前西方百萬生死大冒險片

羅賓遜 維美小 旬田馬 杜仙拉 法蘭納得

龍蛟三勇神

特上藝聯中西七彩文說明！

SERGEANTS 3

下期

喜劇一又司公美聯

軍中艷史

主演四 海瑪 積花城 阿絲蘭 米羅拔

駐華甘金中點二十今合彈利

勿欣機會賞失

天兩後最

三時九・半時方・半時二・間時場三

安麗蘇

傑作女王 玉原女王

LOLITA

一樹梨花

榮海壓

映獻大盛天後

象陣驚魂

導領光燈 華豪 始會晨 華新 天今場

早請今座滿昨

聯美神秘奇情大悲劇

里力士哈臣

電影皇帝 占士甸 三大紅星

和列芙打希

女主角胸脯豐滿 黑髮尤物

華莉

妙空空

THE HAPPY THIEVES

下：甘羅亞無束摩福 風拜賴森策手斯爾

狀元公討才！

緊張刺激 笑料豐富

行閃秒每準計分每 動電鐘一確算鐘一

映獻天今後最

聯美公司出品 華文影業公司

片巨頭聚險奮鬥會社黑幕公開

雷丹頓 珍曼絲菲 男女風流 主演

THE GEORGE RAFT STORY

婦荡大九

芭莉絲 拉巴巴・妮 摩瑪亞歌 倫朱敦莉

齊合演

園樂獸萬

明天獻映

王戰 世界重 戰爭拳

昨爆場今映續

錢光型色寶 出公影華 品司業文

北京漫遊

TOUR AROUND PEKING

的作藝傑術築界世建

的壯輝中都首麗爆國

的活生代現帝末 柳可見麗 鳥金鎖玉 殿九百多 尺建宮平方公 代現七十二 的故宮面 現視宏大

山一趙：演導・製監

記廂西：場早天今

後最天今

好場戰極面門！紅報語八分刺十激！評絲

傳烈英海火

Hell Is For Heroes

明天五場

五日點十半夜 加開十二場

林黛 影四后屆

傑聲作新

傳蛇白

阿溝亞兒母都 三氣隊俠皇聖 人七殿殿婦地鄉 早今場天

港九首輪影院聯合廣告

張英才不喜談情說愛？

張英才不喜談情說愛？

銀色女記

前天晚上，順路到福順公司一趟。本意是探望主劉乃崇，到了那兒，剛好遇上他們在試鏡「黃肥才」。雖然才一年多沒見，正因如此，導演的「老搭檔」，都有了新的造型的肥才，給我的感覺，也是有脫胎而出的味道。

日子的。也許脫離邵氏後的他，在外面得諸多起來。他談到自己的時候，總有點自豪的神情。

我聽說你「肥才」一舉成名，已屬初出道風光。

其實，他也不能算是新人了，起碼也有了四五年的演戲經驗，許多角色落在他身上，發揮得有形有質，在觀衆心眼裏，是有份量的一個小生。

張英才在戲路上，有自己的見解，他認爲自己不宜演太多的愛情戲，他說這是功力問題。肥才能夠自己下公正的評定。倒是值得的盧心。

×　×

烈打希和芙改行演喜劇

荷里活影劇家協會已說：一部影片的各部門人士，剩女星烈打希和芙已另眼相看了！以前，人們只當她的影片以後，人們看眼的，如今，當她的笑，是不欲於拖九巨頭班拍則片，倘欲於此間舞台占一席地，必須激起更改觀作風，檢驗其以往，走外圍正印的戲路，細心體驗當前觀衆的愛好，注意迎合仟人心理的演出，勿以配角而存自棄。

在豪華寧南面的圖丘就是製天之處，是照古代關於宇宙，天文哲學的理論來設計的。站在這的中央發出聲音，能引起四周的迴響。一北京遊客，曾有歸國，片中有歸千萬個傳統，一片中有歸千萬個傳統，一片中有歸千萬個傳統，一

郵票與歷史

事故臺北來

（圖）

（圖）

（圖）